

LA REPÚBLICA

Director: GONZALO J. FACIO

Teléfonos Centrales
10 - 14
10 - 11

Aparlado 2130

Suscripción
Mensual € 5.00
por ejemplar
0.25

INICIADO AUXILIO A DAMIFICADOS POR INUNDACIONES

El Señor Ministro de Gobernación se trasladó a las diferentes zonas inspeccionando y dirigiendo la labor de auxilio a las víctimas; Aviones de LACSA volaron ayer transportando viveres y ropas que el Gobierno envía a las familias cuyas casas y haberes fueron barridos por las aguas. — El Instituto Nacional de la Vivienda logró obtener tiendas de campaña que se instalarán en los sitios más afectados a fin de proteger a las familias damnificadas. Informa el Lic. Volio Sancho que ha determinado que en Savegre murieron tres personas cuyos cuerpos fueron localizados. —

De muchas poblaciones se solicita ayuda al Gobierno ya que familias enteras que han quedado aisladas debido a inundaciones y derrumbes, sufren hambre. — En La Cruz se inició peste de trancazo. — En Puerto "El Peje" a catorce kilómetros de Orotina, el río Grande de Tárcoles arrasó el muelle

En el Guanacaste sigue lloviendo, habiendo quedado intransitable la carretera con Liberia — Bebedero continúa inundado haciéndose necesaria la evacuación de familias. — Ortega continúa bajo el agua. — Difícil situación en Filadelfia. — El Ministerio de Obras Públicas envió a Puntarenas 15.000 galones de agua potable

DETALLADA INFORMACION SOBRE LOS TRAGICOS SUCESOS OCURRIDOS EN TODO EL PAIS CON MOTIVO DE LOS FUERTES TEMPORALES, OFRECE "LA REPUBLICA"

(TEXTO EN PAG. 3)



DAMNIFICADOS ALIMENTANDOSE. — Esta dramática escena fue tomada en Puerto Cortés cuando damnificados consumían con avidez los alimentos que les llegaron ayer, enviados por el Gobierno y la Compañía Bananera. (Foto C. Vargas G.)

VOTO DE CONFIANZA

OBTUVO EL GOBIERNO
FRANCES

La votación se resolvió por 308
votos contra 254

Buena parte de los sufragios se originó en el anhelo de que se llegue a una solución en el conflicto del África del Norte

PARIS, 18 INS. — La Asamblea Nacional Francesa dió de mala gana esta noche un voto de confianza al Premier Edgar Faure en conexión con su política para Algeria. La votación fue de 308 contra 254.

Una buena parte de la Asamblea aparentemente decidió apor...

(Pasa a la Pág. 6)

PROCEDER

CON TODO RIGOR CONTRA COMERCIANTES INESCRUPULOSOS

Dispone el Ministro de Economía y Hacienda Lic. Jorge Rossi Chavarría. Así lo hizo saber al teniente Coronel Domingo García, Inspector General de Hacienda

(TEXTO EN PAG. 15)

NO GRAVAR

CON RENTA EL TREZAVO MES

Proyecto en ese sentido fue presentado por el señor Arturo Sánchez Fernández. Ha sido acogido por el diputado don Eugenio Vargas

(TEXTO EN PAG. 15)

EXPRESION DE SENTIMIENTO Y SOLIDARIDAD

Ha manifestado el Encargado de Negocios del Ecuador a nuestro Ministro de Relaciones, con motivo de los acontecimientos dolorosos que han afectado al país por causa del temporal

(TEXTO EN PAG. 15)

Presidente Figueres Visitará / Oposición es Colaboración

ZONAS AFECTADAS POR LAS INUNDACIONES

EN UNA OBRA DE GOBIERNO NACIONAL

Lo acompañarán el Ministro de Trabajo y varios diputados. El señor Figueres no había podido realizar ese viaje debido a que las comunicaciones con los lugares dañados por el temporal se encontraban suspendidas

(TEXTO EN PAG. 5)

DECRETADO

IMPUESTO SOBRE PASAJES PARA VIAJES INTERNACIONALES

El mencionado impuesto es del 5% sobre el valor de los tiquetes en colones. La Dirección General de Aeronáutica tendrá a su cargo el control de este impuesto, en el caso de las compañías de transporte aéreas

En cuanto a las compañías navieras y de transporte terrestre, ese control corresponderá al Departamento de Migración del Ministerio de Seguridad Pública

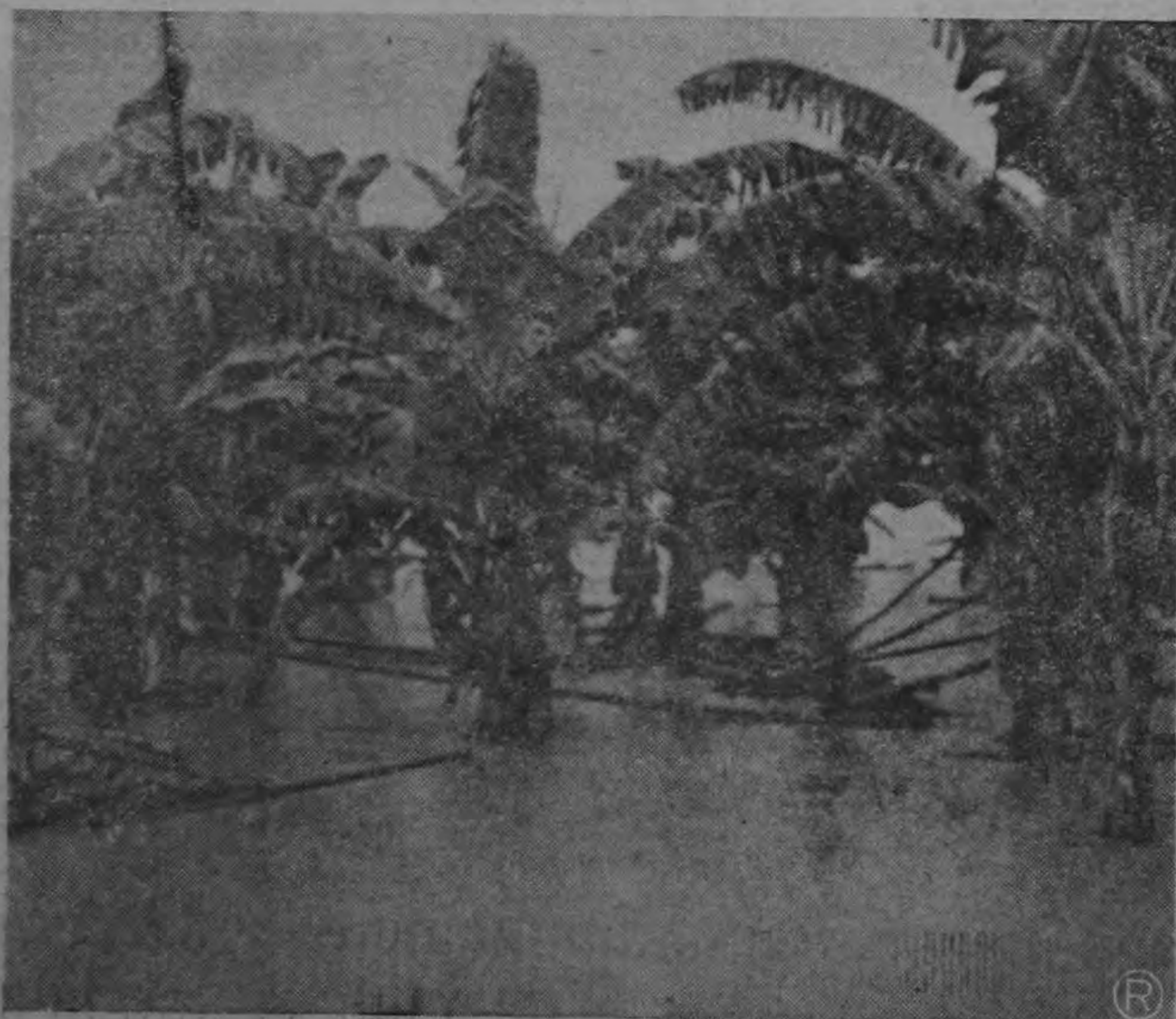
(TEXTO EN PAG. 4)

CAMARA

DE INDUSTRIAS EXPRESA SU RECONOCIMIENTO AL ICE POR SU EXCELENTE LABOR

Que el Instituto está llevando a cabo en la construcción de la planta diesel de Colima

(TEXTO EN PAG. 13)



A DIEZ PIES DE ALTURA. — La gráfica da idea de la magnitud de las inundaciones que azotaron la zona sur del país. Estas plantas de banano miden dieciséis pies de altura. Cuando se inundaron los bananales, únicamente quedaron seis pies de tallo fuera. (Foto Carlos Vargas Gené)

Moral y patrióticamente a quienes adversan un régimen de gobierno corresponde una posición que no puede jamás desentenderse de los intereses del país

Este género de colaboración no supone la aceptación de todo, sino el ejercicio de una función fiscalizadora al servicio de los intereses superiores de la nación

Cuando el ciudadano en ese orden de actividades desciende a la política de partido o a la política de índole personal, se subalterniza a prejuicios que no tienen ninguna significación constructiva

Yo pertenezco en mi país al partido político de la minoría, pero en el ejercicio de las funciones que ejerzo me siento tan responsable y tan obligado como los de la mayoría, porque defiendo un criterio de nacionalidad y no el de un partido

Una interesante charla con el Dr. Teodoro Spera Vásquez, director de "Pluna", empresa de aviación autónoma del Uruguay, que traerá empleados suvos a efectuar cursos especiales en SALA

(TEXTO EN PAG. 13)

481.637.10

DISPUSO EL GOBIERNO Para comprar la propiedad de la señora Emilia Serrano Bonilla a efecto de ampliar la segunda avenida

(TEXTO EN PAG. 15)

EDITORIAL

EL DEBER DE TODOS ANTE LA EMERGENCIA

Resulta innecesario e inoportuno también, ante la gravedad de los hechos dolorosos que se están desarrollando en estos momentos en el país, que al ocuparnos de ellos en cumplimiento de nuestra misión periodística, redundemos en la recapitulación de los mismos, cuando lo que se necesita de un modo apremiante no es por cierto hablar y trazar comentarios en torno de los conmovedores dramas ya conocidos que tan subido saldo de muerte y de ruina están dejando en múltiples lugares de la República. Sino algo más directo y positivo.

Hacer sentir el deber que todos tenemos en presencia de los efectos de la tremenda catástrofe y acudir, cada cual en la medida de sus posibilidades y de sus recursos, a prestar su ayuda, a ofrecer su cooperación. En una palabra: a servir allí donde pueda ser más útil a los hermanos en desgracia, cual lo impone una sagrada e ineludible obligación de humanidad.

Son muchas ya las víctimas que han ocasionado las inundaciones al arrasar en su furia incontenible poblaciones enteras. Son ingentes a la vez las pérdidas materiales que el país ha sufrido y sigue sufriendo a consecuencia de la crítica perturbación meteorológica.

No es posible, por otra parte, cuando la convulsión de los elementos no ha cedido en su ímpetu desolador y por el contrario sigue amenazando a poblados y extensos campos de cultivos, intentar una estimación fehaciente de las cuantiosas pérdidas resultantes. Pérdidas de vidas humanas, de viviendas, de obras materiales de servicio público y de campos cultivados.

No es ello posible y quizá no sea el momento oportuno para pensar en tal cosa.

Ante la situación de verdadera emergencia nacional que está afligiendo a la nación entera, creemos que no queda otra alternativa que la de actuar como se actúa en los momentos de catástrofe nacional.

Conscientes de nuestras responsabilidades, como costarricenses y como periodistas, hacemos un vehemente y sincero llamado a la opinión pública, a fin de que, en presencia de los hechos que el país está padeciendo, haga un alto en el ritmo de sus actividades ordinarias y nos hagamos cargo todos de los insoslayables deberes que tenemos en momentos aflictivos como los presentes.

Asociemos unánimemente nuestros esfuerzos a los que está desplegando el Gobierno de la República; a los de la Cruz Roja; a los de las instituciones y entidades que se han movido en la presente emergencia, y procuremos de tal manera hacer cuanto esté de nuestra parte para llevar amparo a los que lo han menester.

No otra debe ser nuestra conducta, en momentos en que no podemos rehusar nuestra cooperación y nuestra ayuda directa. Porque el dolor de la pérdida de muchas vidas ha tocado al corazón mismo de la Patria.

Israel necesita armas y las obtendrá donde sea posible

Jerusalem, 18 Ins.— El Primer Ministro Moshe Sharet declaró hoy que Israel está necesitada de un gran número de armas de grueso calibre buenas y baratas y está determinada a obtenerlas donde sea posible.

En debate sobre política extranjera en el Knesset (Parlamento) Sharet declaró que Israel desea concertar un pacto de defensa con las potencias occidentales, especialmente con Estados Unidos, pero que no aceptará tal pacto como un sustituto de las armas. Se ha informado que la Unión Soviética hizo un ofrecimiento para vender armamentos a Israel pero Sharet no hizo mención de esto mientras condenó a Rusia como el agente tras la reciente transacción por armamentos concluida entre Egipto y Checoslovaquia.

El Premier Israeli afirmó que esa transacción amenaza la existencia misma de Israel. Sharet criticó también las potencias occidentales alegando que estaban proveviendo de armamentos a los enemigos de Israel.

Durante el debate Sharet declaró asimismo que Israel está dispuesta a konferenciar sobre reajustes fronterizos con los Estados Arabes. Israel, según declaró Sharet, no está de acuerdo con que se ponga indefinidamente una decisión sobre el plan hidráulico para el río Jordán "si nada se decide para la próxima temporada", afirmó el Premier, Israel emprenderá su propio plan

hidráulico con las aguas del Jordán.



"LA NACION" Y LAS GRAFICAS ULTRA-INVENTADAS

"La Nación" el mismo día de iniciadas las inundaciones tuvo una "primicia" para sus lectores al publicar gráficas tomadas "en el lugar de los hechos". Ayer, nos obsequian en primera página una fotografía de la sección de Macacona, diciendo que debido al derrumbe que allí nos presentan, las comunicaciones con Puntarenas estuvieron paralizadas. La gráfica que dicen es de Macacona, es de la Panamericana, que nosotros también publicamos. Así como las fotos del día siguiente de las inundaciones eran ni más ni menos, que de hace un año. Nada raro sería que de un momento a otro nos presentaran un perfecto arreglo gráfico manifestando que el mismo corresponde a un huracán que no se ha efectuado pero que va a suceder... Tan avisados se están poniendo que esto no tendría nada de raro!!



La Hora del lunes acusa a Liberación Nacional de comunismo (!) ¡Qué raro! Lo que si nos extraña es que la agarre, con ese motivo, contra el Instituto de Tierras y Colonias y diga que es lo mismo que hicieron los comunistas en Guatemala...!

Se ve por donde anda don Otilio... Quiere acusar de comunismo al Instituto para que no tengan tierra los quinientos mil parásitos que hoy viven en la miseria... Y al mismo tiempo quiere evitar que sus amigos acaparadores de tierras sean amenazados en su digestión... Tratar de hacer justicia social, moderada y seria, es hoy comunismo para don Otilio... ¡A lo que lleva la politiquería!

En esta tragedia nacional de muerte y desolación causada por las lluvias todo Costa Rica ha estado conmovida... Sólo los periódicos de Ulate han hecho bromitas a propósito del dolor costarricense... No nos lo explicábamos hasta hoy...

Sólo en reparaciones urgentes de puentes, carreteras, plantas y edificios el Gobierno calcula gastar cerca de diez millones de colones... Y eso debilita sus programas de trabajo en esa suma...

Y eso pone feliz al grupo y periódicos de Ulate... Qué más quieren, la tragedia nacional le "hace daño" al Gobierno... Viva la tragedia nacional... Todo lo demás hay que dejarlo a un lado: humanidad, solidaridad, amor al prójimo... Lo importante para esa gente es que el Gobierno esté en apuros... (esa es la política, según los ulatistas)...

Es la misma alegría que ponen en sus titulares cuando bajan los precios del café... Que se lleve el diablo a Costa Rica, a como sea, pero eso da oportunidad de tirarle al Gobierno...

Chief, dijo Peligro, que bueno esta nueva emergencia... Sin que nos costara nada el Gobierno tiene que gastar una suma igual a la de la última invasión... Y nosotros no hemos tenido que hacer nada... La lluvia lo ha hecho todo...

Así es, querido Peligro, ahora escampemos: dentro de un tiempo, cuando no haya granos, cuando haya hambre y estén vacíos los silos, diremos que todo es culpa del Gobierno... Y la gente estará con nosotros!!

Qué inteligente es el Chief, dijo Peligro.

EL GOBIERNO INGLES EN CONFERENCIA SOBRE EL CASO DE LA PRINCESA MARGARITA

LONDRES, 18. Ins.— El Primer Ministro Británico Sir Anthony Eden conferenció esta noche con la Reina Isabel II en medio de una creciente presión por una decisión sobre el romance de la Princesa Margarita y Peter Townsend. Eden diestro en la solución de complicados problemas internacionales y delicados asuntos de estado, fue al Palacio de Buckingham pocas horas después de conferenciar con su gabinete.

La audiencia de Eden con la Reina se celebró mientras algunos miembros del Parlamento privadamente expresaron críticas por la forma como pareció estar manejando esta cuestión del posible matrimonio de la Princesa con el buen mozo y divorciado piloto.

LA ESCENA EUROPEA.

FRANCIA Y LA COEXISTENCIA

Por Luis ARAQUISTAIN

GINEBRA—La retirada de Francia de las Naciones Unidas, con protesta porque esa entidad inscribió la cuestión de Argelia en el orden del día, ha hecho que se bambolee toda la fábrica del equilibrio internacional. Prueba evidente de los inestables de ese equilibrio y lo difícil de la coexistencia, no ya entre los Estados del Este y Oeste, sino entre los mismos occidentales.

Cuando la Unión Soviética se retiró de las Naciones Unidas en 1950, y la Unión de Africa del Sur en 1952, no se sorprendió nadie. Como tampoco se sorprendió cuando el Japón, Alemania e Italia se retiraron de la Sociedad de las Naciones. Esos países eran Estados totalitarios que no toleraban ninguna merma de su soberanía en el interior ni en el exterior. El Africa del Sur pretende ser una democracia, pero no lo es sino con las limitaciones de las democracias griegas. Del régimen político griego estaban excluidos los esclavos; del régimen político surafricano están excluidos los negros. Las Naciones Unidas quisieron discutir esta anomalía anacrónica e irritante. El Africa del Sur alegó que eso era ingerirse en sus asuntos interiores. Pero ya ha vuelto. También Rusia.

También volverá Francia. Pero lo extraño es que se haya o haya hecho como que se va, ella, el país democrático por excelencia. Porque de lo que se trata es de aplicar a las Naciones Unidas el principio en que se fundan las democracias nacionales. En cada individuo renuncia a una parte de su libertad, a la libertad hacer lo que le da la real gana. La voluntad de la mayoría es la ley. Las minorías se someten a la ley en espera de dictar ellas su ley cuando sean mayoría. En las Naciones Unidas también cada Estado miembro renuncia a una parte de su soberanía. Nadie hace lo que quiere. Todos deben someterse a lo que la mayoría acuerde. Por voto de mayoría la Asamblea General acordó que se discutiera la cuestión de Argelia. Francia se sintió lesionada en su soberanía, la parte de soberanía que había dejado a la puerta de las Naciones Unidas al entrar en su recinto, y se fue también dando un portazo. ¿Era esto democrático?

El delegado francés y su Gobierno han sostenido que aquella votación era anticonstitucional, que Argelia no es una colonia, sino una parte integrante de Francia, del mismo rango político que cualquiera de sus departamentos, y que discutir en las Naciones Unidas la agitación del nacionalismo argelino es tan intolerable como si mañana se pusiera a discusión en el mismo lugar un movimiento nacionalista de la Bretaña o del país vasco francés. Esto es una petición de principio. Los franceses dicen que Argelia es Francia, Pero la Argelia, como los tunecinos, como los marroquíes, declaran que quieren ser franceses y lo están demostrando con las armas en la mano. ¿Son los más, son los menos? Lo ignoramos, mientras no pueden expresar su voluntad en un plebiscito, y esto es lo que deseaban que votaron la inscripción de Argelia en el orden del día. No es nada antidemocrático.

En apoyo de que Argelia es una posesión de Francia cuya legitimidad no pueden discutir las Naciones Unidas se adujeron los argumentos más sorprendentes. Quizá el más sorprendente de todos es el que reció en una carta publicada por "Le Monde", de París, el 5 de octubre, en la cual el autor, anónimo, entre otras cosas se extrañaba de lo siguiente: "que nadie haya recordado que el caso de Argelia se pagó al de Puerto Rico y al de las islas Canarias". ¿Por qué no también al de las Baleares? Tal vez por olvido del sagaz jurista. No es una noticia de que los puertorriqueños y los canarios anduvieron a tiros y a bombas contra sus respectivas metrópolis, como los argelinos.

A su vez, él ignora, por lo visto, que los pocos guanches que quedan de la raza aborigen en las Canarias están totalmente aislados a la población del archipiélago, y que en aquellas islas no hubo, ni lo hay, el menor movimiento nacionalista. Ignora también el soldado corresponsal del prestigioso diario francés que Puerto Rico se rige por una constitución que el pueblo ha votado libremente que eso precisamente es lo que quiere y hasta ahora no ha podido hacer el pueblo de Argelia. Cuando lo pueda hacer y acuerde según dentro de la Unión Francesa, como Puerto Rico dentro de los Estados Unidos de América, podrá decirse que hay semejanza entre isla antillana y Argelia. Puestos a buscar islas analógicas, el caso lo tenía otras más cerca y más semejantes con el caso de Argelia: por ejemplo, la Irlanda meridional y Chipre.

Irlanda hace tiempo que dejó de ser británica, y los ingleses han aceptado esa realidad. No aceptan, en cambio, que la isla de Chipre quiera ser griega en vez de inglesa. Pero como Francia apoya a Inglaterra en la cuestión de Chipre, Grecia votó contra Francia en la cuestión de Argelia. Esto ha indignado a los franceses hasta el punto de amenazar con irse también de la Organización del Atlántico Norte, porque dos de sus miembros, Grecia e Islandia, votaron por inscripción de Argelia. O sea que, en opinión de los franceses, el punto del Atlántico obliga a sus miembros no sólo a defenderse mutuamente, sino también a sostener contra viento y marea sus regímenes coloniales respectivos. ¿Así se entiende la coexistencia occidental?

También se enfadaron muchos los franceses con México, Uruguay y la Argentina por haber votado la inscripción de Argelia. El disgusto se funda en que esos países habían sido siempre muy amigos de Francia. Pero se puede ser muy amigo de Francia, como siempre cuanto la conocemos, y admirar lo mucho admirable que el pueblo francés ha hecho en el orden cultural, en el político y en tantos otros y no estar de acuerdo con todo lo que el Estado francés hace en sus colonias. Exigir que la amistad y la admiración sean absolutas y condicionales, es querer convertir un sentimiento espontáneo y libre en servilismo.

Claro que algunos países que votaron por Argelia, no pueden darle a Francia lecciones de democracia y libertad. No hay duda de que detrás de algunos movimientos nacionalistas de Africa y Asia hay fuerzas retrógradas, raciales, teocráticas, absolutistas. El oro de libertad se mezcla a veces con la escoria del despotismo. Pero los grandes fenómenos históricos, y la liquidación del colonialismo es de ellos, hay que tomarlos en su conjunto.

Lo importante es contestar al racismo negro, moreno o amarillo allí donde exista, con un toque de rebato racista blanco, como lo hizo Spaak, ministro belga, cuando para defender a Francia dijo desde tribuna de las Naciones Unidas que "todos estamos amenazados por una ola de nacionalismo de los pueblos de color, ante la cual la liberación de los occidentales está en estrechar las filas". ¿Es que el socialista Spaak teme que esa ola de nacionalismo de color inundará también el Congo belga?

No es ese el camino, ni todos los franceses y belgas piensan así. En el mismo número citado de "Le Monde" hay un excelente artículo de Maurice Duverger, apelando a la clásica razón francesa contra los impulsos emocionales e irracionales. "Arguir — escribe — que ONU se mezcle en nuestros asuntos, para rechazar la política de formas y obstinarse en la represión, es locura". Lo que procede es decir — había dicho antes — es crear instituciones internacionales las que se pueda apelar cuando un gobierno viola los derechos del hombre, y otras que recojan "la disminución acentuada de las soberanías nacionales y la independencia creciente de todos los pueblos". Acelerar la realización de un progreso de esta naturaleza es compatible con toda la tradición francesa, y nuestro país, por otra parte, nada tiene que perder y todo que ganar con ello". En voces así reconocemos la voz de la Francia libertadora y creadora que tantos hombres en el mundo quieren y admiran.

INICIADO AYER AUXILIO A LOS DAMNIFICADOS POR INUNDACIONES

Los informes llegados de todo el país parecen indicar que el temporal ha disminuido en intensidad. Ayer no llovió en la Meseta Central, lo que llevó el consuelo a muchos costarricenses que temían que continuaran los derrumbes, que tantas víctimas han ocasionado.

Nuevos datos que llegan al respecto, son los siguientes:

GOBIERNO AUXILIA A DAMNIFICADOS

Como lo informamos, en su oportunidad, el Gobierno ha mostrado gran preocupación por los centenares de personas que han resultado víctimas en las inundaciones. Es así como se dispuso una partida de seiscientos mil colones, dinero que se está ocupando en la adquisición de viveres y ropas que ya se están distribuyendo entre los damnificados.

Ayer mismo el Gobierno fletó varios aviones de LACSA que fueron enviados a las zonas más afectadas con el objeto de distribuir artículos de consumo básico y ropas entre las personas que han sufrido la pérdida de sus casas y haberes en las inundaciones y derrumbes.

DIRIGIENDO LAS OPERACIONES

El señor Ministro de Gobernación y Policía, Lic. don Fernando Volio Sancho, se trasladó ayer a las zonas afectadas logrando visitarlas en su mayoría, gracias al uso de un helicóptero que le fue proporcionado. El Lic. Volio dirigió las operaciones de salvamento de muchas personas que se encontraban aisladas y luego supervigiló la distribución de alimentos a los damnificados.

Sobre el resultado de esta ardua labor, estuvo informando a San José durante todo el día de ayer el alto funcionario.

PRONOSTICO DEL TIEMPO PARA HOY

Buen tiempo en la cuenca del Pacífico y lluvioso en la Meseta Central. En la Meseta Central pueden ocurrir lloviznas traídas por los nortes que soplarán moderadamente.

15.000 GALONES DE AGUA A PUNTARENAS ENVIO EL MOP.

El reciente temporal ha interrumpido en Puntarenas varias tuberías, impidiendo la distribución de agua en el puerto.

El Ministerio de Obras Públicas, ha enviado hacia allá 15.000 galones de agua, que están siendo distribuidos entre la población. Esta medida ha resuelto un grave problema a los habitantes, quienes están pendientes de la normalización de la cañería.

El Ministerio de Obras Públicas ha comenzado asimismo a re-

parar las vías de comunicación de las tuberías, creyéndose posible regularizar en poco tiempo el expendio sistemático del agua.

ABIERTO EL TRAFICO A SAN IGNACIO DE ACOSTA

El reciente temporal que ha azotado gravemente a nuestro país, dejó sin comunicación a la capital con el sector que conduce a San Ignacio de Acosta. Derrumbes imposibilitaron la carretera, quedando paralizado el tráfico por varios días.

El Ministerio de Obras Públicas, ante la necesidad de reabrir ese camino, puso parte de su equipo mecanizado a trabajar sin descanso, logrando normalizar la comunicación por carretera con esa localidad.

En todos los sectores del país, se mueve el equipo de Obras Públicas, auxiliando a las diversas poblaciones y comunidades que han sufrido por las inundaciones. El Ministro Orlich ha desplegado especial interés en ayudar a los costarricenses en esta ocasión.

TIENDAS DE CAMPANA INSTALADAS EN VARIOS LUGARES DAMNIFICADOS

Como ayuda inmediata a los damnificados por las inundaciones, y en el sector de la Meseta Central, el INVU logró obtener nueve tiendas de campaña que instalará en diversos lugares donde se necesiten a fin de proteger las familias pobres que se han quedado a la intemperie.

TRES VICTIMAS EN SAAVEGRE

TELEGRAMA OFICIAL

Señor Vice Presidente de la República, Dr. don Raúl Blanco Cervantes,

CASA PRESIDENCIAL.

Coronel don Rodolfo Quirós, Ministro de Trabajo.

Para su estimable conocimiento me permito transcribir el siguiente mensaje que dice:

"Puerto Cortés 18 de octubre de 1955. Isaac Ortiz Director Administrativo Ministerio de Gobernación y Policía. — En Saavegge solo hubo tres víctimas, una señora muerta y dos heridos. Estos fueron trasladados a San Isidro. La situación aquí va normalizándose. Desde ayer hace buen tiempo y las aguas desbordadas del Terraba y Balzar han vuelto a sus cauces, estoy organizando la provisión de viveres, medicinas y ropas para Puerto Cortés. Volvire a Palmar Sur en donde tomaré las medidas necesarias para continuar auxilios ambas poblaciones. Favor comunicar estos datos al Sr. Presidente Blanco. (f) Fernando Volio, Ministro de Gobernación."

Atentamente,

Isaac Ortiz Ch. Director Administrativo Ministerio de Gobernación y Policía.

TELEGRAMA OFICIAL

Sr. Vice Presidente de la República, Dr. don Raúl Blanco Cervantes, Casa Presidencial.

c/ Coronel Quirós, c/ Ministro de Trabajo.

Para su estimable conocimiento me permito transcribirle el siguiente radiograma que dice así: "San Isidro del General 18 de octubre 55. Director Administrativo del Ministerio de Gobernación. Llegamos aquí desde Palmar en helicóptero para inspección Saavegre de donde se reportan daños personales y materiales muy serios estando esa zona incomunicada. Regresaré a Palmar descendiendo en Puerto Cortés. Le daré noticias posteriormente. (f) Fernando Volio Sancho, Ministro de Gobernación. Atentamente,

Isaac Ortiz Ch. Director Administrativo Ministerio de Gobernación y Policía.

LA CRUZ, 15 Oct. 10 hs. — Sr. Ministro Gobernación. — Al llevarse Río Colorado puente quedamos completamente aislados, urge envío suficiente artículos primera necesidad arroz, frijoles, cañazúcar, manteca, fósforos y dulce. No tenemos comunicación con Liberia. Aparatos radios nuestros malos únicamente. Radios Nacionales en buen estado. Tempo-

ral en esta zona está disminuyendo. Seguiremos informando. Atte., Oldemar Díaz O., Sub-Inspector Hacienda. La Cruz y P Blancas.

LA CRUZ, 16 Oct. - 14 y 31 hs. — Sr. Ministro Gobernación — Informo a Ud. que el temporal en este lugar acosado en casi su totalidad no se han registrado desgracias personales hasta el momento. Estamos incomunicados con Liberia y no hay medio de transporte terrestre con este lugar y todo el vecindario está sin arroz frijoles y café. Mucho le estimaré a Ud. que por el medio que lo crea conveniente enviarnos esos artículos para subsanar la única situación más crítica que estamos pasando. Seguiré informando de Ud. Atte., Victor M. Arias Varela, Agente P. Policía.

LA CRUZ, 17 Oct. - 14 hs. — c. Ministro Gobernación. — Respectuosamente informo a Ud. que en esta estuvieron las enfermeras de Liberia Rosita Villegas de Guillén y doña Filomena, cuyo apellido no conozco y a pesar de mis súplicas de darles todas las comodidades para el viaje, se negaron a ir a Peñas Blancas a verme a dos enfermos que tengo en el Resguardo a darnos sino medicinas por lo menos el consejo oportuno. Respectuosamente, Cap. Oldemar Díaz Ortega, Sub-Inspector Hacienda. La Cruz.

LA CRUZ, 17 Oct. - 14 hs. — c. Ministro Gobernación. — Continuamos completamente aislados. Empieza a escasear alimen-

tos que dije en mi radio anterior. Se inició peste de trancazo. El temporal continúa. Atte. Cap. Oldemar Díaz Ortega, Sub-Inspector Hacienda.

NICOYA, 15 Oct. — Sr. Ministro Gobernación. — Tiempo con bastante visibilidad va cesando un poco el temporal. Atte. Radiooperador.

NICOYA, 16 Oct. - 14 y 15 hrs. — Sr. Ministro Gobernación. — Le agradeceré ver la forma que estanco de esta ciudad nos provea artículos primera necesidad alimentar población evacuado zona río Morote que estamos atendiendo escuela esta ciudad. Atte. Marco T. Murillo, Jefe Político.

NICOYA, 16 Oct. - 15 hrs. — Sr. Ministro Gobernación. — Tiempo un poco claro pero persiste la lluvia hacia Oeste y Sur se ve cerrado totalmente. Me informo radioperador. Buena Vista anoche llovió toda la noche, ríos muy crecidos, Cruz Roja trasladó a este centro una familia vecina del río Motote, que según informe esta fuera del cauce. Esa entidad y autoridades prestando toda cooperación. Atte. Rojas, Radioperador.

NICOYA, 16 Oct. - 17 hrs. — Sr. Ministro Gobernación. — Me permito informarle que autoridad de Puerto Humo, que el río Tempisque se desbordó sobre población invadiendo casas habitación y muelle no hay desgracias pe-

(Pasa a la Página OCHO)

Fosforera Costa Rica, S. A.

AVISA:

Que nuestro concurso promovido en la exposición industrial de la ciudad de Heredia, ha sido declarado desierto, porque ninguno de los concursantes se aproximó a las sumas que esta empresa gasta en planillas y madera, que son las siguientes:

PLANILLAS ANUALES	₡ 335.000.00
MADERA	168.000.00
TOTAL	₡ 503.000.00

Esta suma queda casi en su totalidad en la provincia de Heredia.

LAMPARAS y COCINAS



DE CANFIN

Insustituibles!

Distribuidores exclusivos:

JOHN M. KEITH, S. A.

KEITH & RAMIREZ

la PELICULA de la SEMANA

"LA CIUDAD SE DEFIENDE"

En el Estadio Central de Roma, el encuentro de fútbol más importante de la temporada ha producido una entrada de millones de liras, que cuatro desconocidos se llevan en unas valijas. Por primera vez, en una película, el clásico y cuantioso robo no sucede en un Banco. Ya esta variante es un acierto.

Los cuatro desconocidos no son cuatro ladrones profesionales, ni siquiera son cuatro ladrones de ocasión; en sentido estricto y sin ofender al Código no son de ninguna manera unos "ladrones", pero de todos modos, quién podría convencer a esto a los abogados y a la policía. El delito de estos desconocidos consiste en meterse a robar, a hacer lo que no saben, quitándole sin autoridad a los ladrones su oficio o su costumbre.

Todos sabemos que cuando alguien comete un delito sin ser un delincuente, le llueven de parte de la psicología, la economía social y la sociología una serie de justificaciones que desgarran el corazón del universo. No hay duda que causas sociales y económicas son la fábrica consuetudinaria y activa del número incalculable de los delincuentes, entre los cuales la mayoría no está en los archivos de los detectives o tienen la disculpa de hacerse por donar sus atracos por causas de poder económico y alcahuetería social. No se necesita ser reaccionario para asegurar estas cosas, basta con observar discretamente...

La película a que nos referimos: "La Ciudad se Defiende", con un ritmo de acelerado NEORREALISMO nos va familiarizando poco a poco con los

cuatro desconocidos, por quienes sentimos ya piedad y simpatía, como si se tratase de parientes muy cercanos. Es muy posible que cada uno de nosotros se sienta culpable de lo que les sucede a los personajes, pero no es conveniente asegurarlo, porque a lo mejor nos vemos en un enredo de conciencia con otros personajes que precisamente no actúan en las películas, pero que están en las cárceles. Nos hemos hecho tan difícil la existencia unos a otros, que como parte de la humanidad somos responsables de cuanto en ella sucede.

Uno de los protagonistas fue en sus buenos tiempos estrella del fútbol italiano y sus piernas valían algo más del dinero que se había apropiado. Otro era un excelente pintor, cuyas excelencias la miseria impidió que se manifestaran. El tercero es un buen Padre de familia, en un ambiente en que la pobreza no lo deja ser un buen padre de familia. El último es un estudiante, joven de dieciséis años que busca la solución de su problema económico. En fin, la película plantea búsquedas, soluciones inaceptables para la Moral y el Derecho, pero cuestiones que suceden constantemente en un mundo, donde en la usual distribución del alimento existen quienes mueren por el dolor del pan.

La voz de la conciencia, subterránea, dostoiéskiana, concluye por entregar a los protagonistas a la desesperación y el suicidio, satisfaciendo las normas aconsejables de vida y saldando la deuda que reclama el delito.

Todo está bien realizado, con tino, con tacto, con experien-



Gino Lollobrigida

cia. Un sabor amargo queda en la boca de los espectadores. - - Quizás, con sensibilidad, por una vez las lágrimas llegan a los ojos de los que han sufrido y saben profundamente estas cosas.

Este es el problema de Italia, una Italia despedazada y explotada por la guerra. Se han agotado los recursos de vida honesta. El hombre quiere trabajar y no encuentra empleo. La humanidad está al borde de la prostitución y el crimen.

Una nota positiva cierra el espectáculo. No todo es tan desesperado como nosotros lo vemos. Hay una fuerza imbuida de esperanza y la resolución de los problemas tienen un camino de redención y promesas. ¿Qué nos queda? dice la madre desesperada al joven de 16 años que va a matarse huyendo de la policía. ¿Qué nos queda, si tú te matas, cuando hemos aceptado con alegría la miseria por verte crecer y saberte nuestro hijo? Y el muchacho duda, por un instante comprende que la desesperación de la miseria es siempre mejor a la negación de la vida.

Por supuesto, sólo el neorealismo italiano podía salvar de la cursilería un tono tan lacrimógeno.

El film está realizado con gran fuerza dramática y con una actuación penetrante de amor y de ternura. El premio que Venecia concedió a esta producción está justificado plenamente.

A. S. C.

Benefactores de una comunidad

El Progreso, Honduras.— Octubre. El Concejo de Distrito de esta ciudad otorgó Medallas de Oro y declaró "Ciudadanos Benefactores de la Comunidad Progresista", a los señores Jack O. Roth, Antonio Caraccioli, Roberto Brent y a James Hansis, quienes se han hecho acreedores a la simpatía y al reconocimiento del público por su heroísmo puesto a prueba en momentos de angustia para la población con motivo de incendios e inundaciones.

Las medallas y diplomas de Honor les fueron otorgados en una ceremonia solemne por el Prof. Alberto Reyes F. Jefe del Concejo de Distrito, en presencia de las principales personas de esta localidad.

Los señores Roth, Caraccioli y Brent son empleados de la Tela Railroad Company, subsidiaria de la United Fruit Company. El señor Hansis también trabajó durante largos años en la misma empresa, pero desde el 1° de agosto se trasladó a la ciudad de Yoro para trabajar en un programa agrícola del Gobierno de Honduras.

El señor Roth es actualmente Encargado del Departamento de Edificios y Jardines de la Frutería en esta ciudad; el señor Caraccioli es Mecánico del Depto. de Construcción aquí y el señor Brent fué Jefe de ese Departamento en esta ciudad, pasando luego a desempeñar el cargo de Supervisor del mismo Departamento en Lima Nueva.

Director General de la Unesco vendrá a Costa Rica

El Dr. Luther Evans, Director General de la UNESCO, en compañía del señor Guillermo Francovich, Director para el Hemisferio Occidental, llegará a nuestro país el 23 de este mes.

El Dr. Evans realizará algunas conferencias con los personal de Educación y de la UNESCO en Costa Rica.

Decreto Impuesto sobre pasajes para viajes internacionales

Consignamos el Decreto que reglamenta el control y recaudación de los impuestos establecidos en la Ley N° 1917 de 30 de julio de 1955:

No 25.
El Primer Vice-Presidente en ejercicio de la Presidencia, Decretó:
el siguiente Reglamento para el control y recaudación de los impuestos establecidos en la Ley N° 1917 dd 30 de julio de 1955.

IMPUESTO DEL 5 POR CIENTO DEL VALOR DE LOS PASAJES VENDIDOS EN COSTA RICA, PARA CUALQUIER CLASE DE VIAJES INTERNACIONALES

Artículo 1o.—Pagarán el impuesto del 5 por ciento sobre el valor de los pasajes, en colones:

- a) Los billetes u órdenes de canje vendidos en Costa Rica, para viajes que se originen en Costa Rica;
- b) Las boletas pagadas en el exterior para viajes de residentes en Costa Rica, que se originen en Costa Rica;
- c) Los viajes arrendados (charTERS) que se originen en Costa Rica, sobre el valor total del viaje;
- d) Las boletas u órdenes de canje vendidas en Costa Rica a residentes en Costa Rica, para pasajes que se originen en el exterior con destino que no sea Costa Rica.

ARTICULO 2°

No pagarán el impuesto:
a) Los miembros del cuerpo diplomático y consular de carrera acreditados en el país y su familia inmediata, entendiéndose como tal al cónyuge o los hijos menores de 18 años, así como los empleados domésticos. Los interesados deberán procurarse una constancia del Ministerio de Relaciones Exteriores;

b) Los miembros de los organismos extranjeros, que por tratados con el Gobierno de Costa Rica tienen exención de impuestos. Los interesados deberán procurar una constancia del respectivo Ministerio;

c) Los billetes u órdenes de canje vendidos en Costa Rica para pasajes que se originen en el exterior con destino a Costa Rica, para personas no residentes en Costa Rica;

d) Los billetes u órdenes de canje expedidos en Costa Rica para viajes que se originen y terminen en el exterior, para personas no residentes en Costa Rica;

e) Los tiquetes vendidos al Gobierno de la República y a empleados del mismo, con sueldo en el Presupuesto General, con destino al exterior en misión oficial.

cial, con Acuerdo publicada en La Gaceta.

ARTICULO 3o.—La Dirección General de Aeronáutica tendrá a su cargo la dirección técnica y control de este impuesto, en el caso de las Compañías de transporte aéreo. En cuanto a las Compañías navieras y de transporte terrestre, esa dirección y control corresponderá al Departamento de Migración del Ministerio de Seguridad Pública. El cobro del impuesto estará a cargo, también, de la Dirección o del Departamento, según el caso.

ARTICULO 4o. Las compañías de transporte aéreo, marítimo o terrestre establecidas en el país o que en el futuro se establezcan, recaudarán directamente el impuesto mencionado y depositarán en el Tesoro Público su producto mensualmente dentro de los primeros cinco días del mes siguiente. Las Agencias de viajes u otras firmas comerciales que tengan representación de Compañías de transportes que no operan en el país, recaudarán y depositarán en igual forma el impuesto, dando cuenta a la Dirección General de Aeronáutica o al Departamento de Migración, según el caso.

ARTICULO 5o. Las compañías de transporte y las Agencias de herán llevar registros minuciosos de las ventas de pasajes. Los inspectores de la Dirección General de Aeronáutica o del Departamento de Migración practicarán visitas a las Compañías y Agencias para cotejar y comprobar la veracidad de los datos anotados en los registros. Cualquier falsedad que se comprobare causará una multa igual a diez veces el impuesto que se intentase evadir.

ARTICULO 6o. La parte proporcional del impuesto cobrado correspondiente a la parte no usada de la bolsa u orden de canje será reembolsable en Costa Rica, a través de las Compañías de transporte, y dentro de un plazo no mayor de seis meses contados desde la fecha de su expedición. El reembolso podrá ser deducido del producto mensual a depositar en el Tesoro Público.

ARTICULO 7o. Los capitanes de puerto, las autoridades de aviación civil y los resguardos están en la obligación de mantener vigilancia sobre el embarque y salida de pasajeros.

IMPUESTO DE DOS DOLARES, MONEDA CORRIENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, POR CADA TARJETA DE TURISMO QUE... (Pasa a la Página 13)

PRECIOS DEL CACAO

Cierre de cotizaciones en el mercado de Nueva York

Octubre 18 de 1955

(Precios productos puestos en Nueva York)

CACAO

DICIEMBRE	\$ 32.00
MARZO	32.50
MAYO	32.64

Lotes vendidos: 199

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY



ÁRBOL DOBLE

LA HIGUERA ESTRANGULADORA, DE LOS TRÓPICOS, CRECE EN DOS DIRECCIONES. LA PLANTA RECIÉN NACIDA ECHA TALLOS QUE SE ENROSCAN ALREDEDOR DEL ÁRBOL QUE LA SOSTIENE Y CRECEN HACIA ARRIBA Y HACIA ABAJO.

© Copyright 1955
Walt Disney Productions
World Rights Reserved

CON EL TIEMPO, ESTOS TALLOS, QUE CIRCUNDAN EL ÁRBOL QUE LOS SOPORTA, SE UNEN Y FORMAN UN ÁRBOL INDEPENDIENTE.

DANIEL EL TRAVIESO



—¡Qué bien hueles! ¿Comiste emparedado de jamón

INFORME DEL VIAJE A ECUADOR Y PANAMA



Por JOSE FIGUERES

—V—

POR FIN EL 9 DE OCTUBRE

Llegó por fin el gran día nacional. Los costarricenses colocamos flores en la Columna de los Próceres, y nos fuimos a Participar en la Gran Parada Militar.

El Presidente Velasco y yo, seguidos de nuestros ministros de Estado y otros altos funcionarios, marchamos a pie algo menos de un kilómetro, hasta el sitio donde debíamos presentar el desfile, según es la tradición local para los Jefes de Estado. Esa marcha fue una apoteosis de aplausos y vivas para el Dr. Velasco. No había la gente en arborescencias y estaban repletos los balcones y terrazas, y los edificios en construcción. Todos saludaban y vivaban con entusiasmo. Hubo vivas también para nuestra patria y para sus representantes.

La Parada Militar duró varias horas. De diez a doce mil soldados y oficiales desfilaron. Mucha marcialidad. Parecía el ejército de Chile, que es famoso, y que yo vi desfilar en 1953 en Santiago, el día de la Independencia. El Ecuador tuvo en un tiempo una misión militar Chilena.

Las armas modernas que desfilaron son todas norteamericanas. En cambio, los aviones de retropropulsión, que visité en el aeropuerto, son ingleses, como los barcos de guerra. Ecuador mantiene su pequeña Fuerza Aérea, dotada ahora de bombarderos de velocidad supersónica y de cazas bimotores, de chorro, de modelo bastante reciente.

Las Fuerzas Armadas del Ec-

cuador parecen ser de un tamaño proporcionado a las necesidades del país, y sus jefes dan muestras de comprender su elevada misión, que es garantizar la soberanía y las instituciones nacionales.

ULTIMA SESION

Por la tarde del gran día, asistimos a una Sesión Solemne del Concejo Cantonal de Guayaquil. Fue un acontecimiento grandioso, con asistencia del Cuerpo Diplomático, de todas las autoridades, y del público que cupo en los salones.

En esa sesión se firmaron con solemnidad varios documentos de importancia para Ecuador y Costa Rica. Primero, la adhesión de Costa Rica al pacto de Santiago, en el cual habían proclamado tres países — (Chile, Perú y Ecuador) su soberanía sobre las aguas territoriales hasta 200 millas de la costa, con miras a proteger las riquezas pesqueras. El eminente Canciller ecuatoriano, Dr. Penaherrera, que es en gran parte el artífice de esta doctrina, expresó gran satisfacción de americano.

Luego firmamos los dos Jefes de Estado el tratado preliminar que ha de conducir a la celebración de un convenio comercial entre Ecuador y Costa Rica, y a un entendimiento cultural. Este tratado preliminar había sido uno de los objetos de nuestro viaje al Ecuador.

Hablaron el Alcalde de Guayaquil y un representante del Congreso Nacional del Ecuador, con frases afectuosas y sinceras para nuestra Costa Rica.

Yo tuve ocasión de pronunciar un discurso de bastante extensión. Al igual que pocos días antes en la Casa de la Cultura en Quito, me permití en Guayaquil tratar sucesivamente dos temas, por haber notado que ambos tenían actualidad en el ambiente local del momento: Primero hablé de la necesidad de estabilizar los precios de nuestros productos de exportación, que es un tema muy conocido para los costarricenses. Pregunté a los dirigentes ecuatorianos qué harían ellos, con una exportación nacional de 24 millones de dólares, si el precio bajara súbitamente a la mitad. Traté del café y del cacao, y el asunto pareció interesar al auditorio.

Luego comenté la necesidad de una economía mixta en nuestros países, con mucha iniciativa particular y con mucha colaboración del Estado. Ni el socialismo absoluto ni la empresa privada sin orientación central, han podido levantar la

producción de la riqueza a un grado que sea suficiente para satisfacer las necesidades de toda la población. Todos los países que han logrado ya desterrar la miseria, tienen una economía mixta, con diferentes variaciones según las circunstancias.

Terminé mi discurso agradeciendo al Ecuador una vez más su invitación a una visita oficial de Costa Rica, y las incontables atenciones recibidas.

El Sr. Presidente Velasco cerró el acto con un gran discurso emotivo, en el cual hizo re-

conocimiento de los méritos que tienen diversos ciudadanos y asociaciones ecuatorianas, en la presente etapa de gran Progreso nacional. Sus últimas palabras fueron de cordialidad extrema para Costa Rica.

Por la noche hubo otro baile oficial, ofrecido por la "Sociedad de Guayaquil", y a la mañana siguiente salimos de la ciudad y del país, rumbo a Panamá.

Nos despidió en el Aeropuerto el Sr. Presidente Velasco con varios de sus ministros, el Sr. Alcalde y otras autoridades

locales. En el último minuto, entregué al Sr. Ministro de Defensa de Ecuador, en expresión de hermandad americana, una bandera de Costa Rica.

El Presidente Velasco y yo pasamos revista a la tropa. Nos abrazamos, y yo tomé el avión impresionado por la grandeza de aquel hombre, por la hospitalidad de aquel pueblo, por el afecto que se había ahondado, entre Costa Rica y Ecuador.

En el próximo artículo informaré sobre la visita a Panamá. CONTINUARA

Chile tiene Embajada exclusiva en Costa Rica atendida por el señor Augusto Millán Iriarte

San José, Octubre 18 de 1955 — Señor Director de LA REPUBLICA

Muy señor mío:

Algunos cablegramas del Exterior se refieren a cambio de sede de la "Embajada de Chile en Centro América".

Quizás sería de interés expli-

car que Chile tiene Embajadas exclusivas en Panamá, servida por el Almirante en retiro Sr. Lagrèze y en Costa Rica, por el suscrito.

A lo que la referida información cablegráfica se refiere es a la Embajada común que Chile mantiene en Guatemala, Nicaragua, Honduras y El Salvador. Su Sede habitual era Guatemala; pero se ha decidido trasladarla a

San Salvador; quedando como siempre, un Secretario Encargado de Negocios en cada una de las restantes Sedes de Guatemala, servida por D. Oscar Echeverría; de Nicaragua, por D. Héctor Rigo R., y de Tegucigalpa por D. Julio Riethmüller.

Saluda a Ud. muy atentamente S. S. ya a.

AUGUSTO MILLAN IRIARTE Embajador de Chile

PRESIDENTE FIGUERES VISITARA LAS ZONAS AFECTADAS POR LAS INUNDACIONES

La Secretaria Particular de la Presidencia nos ha enviado el siguiente Boletín de Prensa, que transcribimos:

BOLETIN DE LA SECRETARIA PARTICULAR

El señor Presidente de la República, don José Figueres, saldrá el próximo viernes en visita

a las zonas afectadas por las inundaciones. Lo acompañarán el señor Ministro de Trabajo Licenciado don Otto Fallas, algunos diputados y otros funcionarios. Visitarán primero la Zona Bananera, pasando luego a los Cantones de Dota, Pérez Zeledón, Turraza y la Provincia de Guanacaste.

El señor Figueres no había podido realizar ese viaje debido a

que las comunicaciones con los lugares afectados por el temporal se encontraban suspendidas, pero se ha mantenido en constante comunicación con el señor Presidente en Ejercicio, Doctor Blanco Cervantes, quien le ha informado de las medidas que el Gobierno está tomando en la presente emergencia.

San José, 18 de octubre de 1955

Es muy probable...

que usted sea el favorecido en el próximo

SORTEO ORDINARIO de

FINSA

que se efectuará el próximo 25 de octubre



El Propietario del Contrato favorecido en este Cuarto Sorteo Ordinario de FINSA, se ganará el derecho de construcción inmediata y la TOTALIDAD del saldo de su PAGO PREVIO.

Adquiera hoy mismo su CONTRATO DE CONSTRUCCION DE FINSA y participe en este próximo sorteo Ordinario.

Casas desde \$ 5.000.00 hasta \$ 75.000.00

Aproveche nuestros planes, y construya con todas las facilidades que usted desee.

Este Sorteo se hará de acuerdo con la cláusula tercera del contrato, y sólo participarán en él los Propietarios que estén al día en sus pagos.



FINSA

Casa propia al alcance de su mano
TELÉFONO 3416 APARTADO 4488

El Departamento Comercial del Ministerio de Economía

AVISA:

Que ha fijado los siguientes precios máximos para los

Frijoles colorados corrientes de producción nacional e importados;

Del mayorista al detallista \$64.00 por qq.
Del detallista al consumidor \$0.70 por lb.

San José, 17 de octubre de 1955.

INFORMACION EXTRANJERA GENERAL

VOTO DE CONFIANZA OBTUVO EL GOBIERNO DE FAURE

ARGENTINA APOYA LA PROPOSICION DE LA ONU. SOBRE ENERGIA ATOMICA

BOLETIN. NACIONES UNIDAS. NUEVA YORK, 18, INS.— Argentina dijo a la Comisión Política de las Naciones Unidas hoy que apoyaba plenamente el establecimiento de la propuesta agencia Internacional de Energía Atómica para usos pacíficos. El delegado argentino Enrique J. Plate declaró que su país se opondría a cualquier intento de limitar el número de miembros de la agencia o de dar a ciertas naciones la facultad de veto. También pidió una resolución unánime sobre los usos de la energía atómica en tiempos de paz.

LA PRENSA INTERNACIONAL INSISTE SOBRE EL CASO DE "LA PRENSA" DE BUENOS AIRES

WASHINGTON, 18, INS.— The Washington Post and Times Herald dice hoy que el mundo libre espera la disposición que dé al diario La Prensa como una prueba de la buena fe del nuevo régimen argentino. El Post nota que el gobierno del General Eduardo Lonardi está tratando ansiosamente de conciliar a los descamisados, atendiendo a los intereses de la paz civil. El periódico dice que su programa de amnistía para los miembros de la Confederación General del Trabajo a cambio de una purga de los políticostros peronistas en la dirección de la Unión, parece haber satisfecho a movimiento obrero, pero agrega: Esto, sin embargo, no significa que la CCT esté preparada a entregar parte alguna del poder que ganó bajo la dictadura; y de este modo una nueva crisis parece estar surgiendo en el horizonte en relación con la posesión de La Prensa.

El Post comenta que la CGT como es comprensible no está dispuesta a entregar un instrumento tan valioso de propaganda y agrega: Otros intereses políticos en la Argentina que tuvieron cierta parte en el derrocamiento de Perón quizás no están muy ansiosos de una resurrección de la prensa bajo una dirección vigorosa e independiente en estos momentos. El General Lonardi, que inició su régimen prometiendo la devolución de propiedades expropiadas, ahora dice que la propiedad de La Prensa es un asunto a resolver por los tribunales más bien que por el gobierno.

RECHAZADA POR EL GOBIERNO DE WASHINGTON UNA LLAMADA COMUNISTA tendía a la celebración de una reunión de Ministros. BOLETIN.— (Por Howard Handelman principal corresponsal diplomático en Washington, INS) — WASHINGTON, 18, (INS) — El Secretario de Estado John Foster Dulles reveló hoy que los Estados Unidos han rechazado una llamada comunista para una reunión de Ministros del Exterior pero que quizás aceptasen más adelante. El Secretario dijo en su conferencia con los periodistas que los trojos chinos hicieron su proposición para conversaciones de "más elevado nivel" en las negociaciones que se están realizando en la actualidad en Ginebra entre embajadores. Dulles dijo que la posición norteamericana es que las posibilidades de las presentes conversaciones de embajadores deben agotarse antes de que se pueda considerar la posibilidad de reuniones de más alto nivel.

CONDECORADO PEDRO VARGAS POR CUBA

HABANA, 18, INS.— El cantante mexicano Pedro Vargas fue condecorado hoy con la Orden de Mérito Carlos Manuel de Céspedes, como reconocimiento a haber popularizado las canciones cubanas en México contribuyendo tanto a un estrechamiento de los lazos culturales entre los dos pueblos. Los embajadores ahora discuten el 2º punto del temario sobre otros problemas aparte de los prisioneros, pero Dulles dijo que los Estados Unidos se reservan el derecho de abrir de nuevo la cuestión de los prisioneros si la China Roja no cumple su acuerdo de buena fe.

Dulles dijo también que durante la reunión en Ginebra de los Ministros del Exterior que comenzará la próxima semana él probablemente tratará con el Ministro del Exterior Soviético Molotov por tercera vez, sobre el problema creado cuando los comunistas contrataron para vender armas a Egipto.

Viene de la Pág. PRIMERA

—Sarre en el plebiscito del próximo domingo Francia apoya el plan de colocar al Sarre bajo la tutela de la Unión Occidental Europea integrada por siete naciones. La economía francesa depende vitalmente del Sarre. El líder popular republicano Georges Bidault reflejó los sentimientos de los muchos diputados que sostuvieron el gobierno de Faure, cuando dijo: Di mi voto con la muerte en el alma.

Otros expresaron esperanzas de mantener las probabilidades de lograr un status europeo para el

Los legisladores franceses temen a los eventuales efectos de la política del Premier. Faure prometió tener listo un plan para comienzos del año próximo encaminada a clarificar y reorganizar las relaciones de Argelia con Francia. Se supo que ahora Faure proyecta llenar las vacantes dejadas en su gobierno por la reciente dimisión de los ministros Regaullistas, contrarios a su política para Marruecos.

3000 PERSONAS HAN MUERTO EN ARGELIA

PARIS, 19. (INS).— Funcionarios franceses anunciaron hoy que cerca de 3 mil personas perdieron sus vidas en Argelia entre noviembre primero de 1954 y setiembre de este año

ECONOMIA DE 500 MILLONES DE DOLARES EN EL EJERCITO

BOLETIN. WASHINGTON, 18, INS.— El Secretario de la Defensa Charles Wilson ordenó hoy que se efectúe una economía de 500 millones de dólares en todos los servicios de las fuerzas armadas de la nación durante los próximos ocho meses y que también se eliminen 68 mil cargos civiles. Esta reducción única mente producirá una economía de 333 millones de dólares anuales.

NUEVO CONCEPTO DE LA CONSTITUCION DE GUATEMALA

CIUDAD DE GUATEMALA, 18, INS.— La Asamblea Constituyente incorporó hoy en la nueva Constitución el precepto que dispone que el estado no podrá limitar la propiedad en forma alguna por causa de delito político y prohíbe la confiscación de bienes. El mismo precepto declara que las tierras incultas podrán gravarse o expropiarse previo pago de indemnización.

EVASION DE LEGIONARIOS

SUEZ, 18, INS.— Noventa y ocho legionarios extranjeros franceses saltaron al Canal de Suez hoy durante dos deserciones en masa del barco transporte de tropas Athos, en ruta hacia Argelia. En la nave iban 500 soldados en viaje desde la Indochina. Un guardacosta egipcio recogió a los desertores minutos después de dirigirse a nado hacia las orillas del Canal.

LOS ESTADOS UNIDOS HACEN UNA ADVERTENCIA A RUSIA

HANDLE. El gobierno de los Estados Unidos ha pedido a Rusia que evite cualquier acción que pueda aumentar la tensión y la amenaza de guerra entre Israel y los Estados Arabes. En dos ocasiones Dulles conferenció con Molotov en Nueva York sobre el problema pero no obtuvo satisfacción. Dulles dijo hoy que quizás tendría mejor suerte la tercera vez. Desde las conversaciones de Ministros del Exterior en Ginebra, Dulles dijo que él espera que Rusia y Occidente se acercaran más a un acuerdo sobre la reunificación de Alemania y otros problemas. La conferencia de Ginebra comenzará el 27 de octubre.

EL PRESIDENTE EISENHOWER REASUMIRA HOY SUS FUNCIONES

DENVER.— El Presidente Eisenhower espera reasumir mañana sus deberes oficiales, entre ellos una importante conferencia sobre política extranjera con su secretario de Estado. Pekin acordó en las conversaciones de embajadores en Ginebra libertar a doce norteamericanos inmediatamente y a otros diecinueve "lo más pronto posible" los doce primeros han sido liberados pero ninguno de los otros diecinueve aun no han sido puestos en libertad.

ALMIRANTE DE PANAMA VISITO

ALMIRANTE, Panamá, 18.— Encuéntrase de visita en este lugar su Excelencia el Embajador de los Estados Unidos, Julián Harrington, con su señora esposa y el Gobernador de la Zona del Canal de Panamá, General J. S. Seibold y su señora esposa, viajando también el periodista, Esteban López, del Departamento de Relaciones Públicas de la Chiriquí Land Company. Los distinguidos visitantes salieron de Tocumen, esta semana en avión particular de la United Fruit Company, siendo despedidos por el señor V. T. Maiz, representante de la empresa en Panamá. En Changuinola fueron recibidos por el Gerente local, señor George Munich, quien los llevó a una extensa gira las plantaciones bananeras y cacaoteras de la región.

DISERTO EN LAS NACIONES UNIDAS AMPLIAMENTE EL DELEGADO DE LA ARGENTINA

NACIONES UNIDAS, NUEVA YORK, 18, INS.— El Presidente de la delegación argentina a la Asamblea General de las Naciones Unidas, Embajador Enrique J. Plate, disertó hoy en el seno del gran conclave de la organización mundial sobre la utilización de la energía atómica con fines pacíficos y abogando por la creación de un organismo internacional atómico declaró, primero, que la república argentina luchará decididamente porque este organismo no adolezca de defectos que han sido una triste experiencia de esta misma organización; la falta de universalidad y el veto y segundo: que el gobierno está empeñado en que el organismo se cree bajo una base de igualdad. No podemos pues sino hacer nuestras las palabras pronunciadas por el distinguido delegado de Holanda, cuando dijo, aquí mismo: (cito) "la diferencia entre el que tiene y el que quiere tener, naturalmente existe, pero no es una diferencia fundamental, ni tampoco es probable que continúe esta situación por mucho tiempo sin cambiar. El uranio, torio y otros materiales pueden descubrirse en países que en la actualidad no saben que tienen yacimientos de estos materiales en su suelo. Además, los hombres de ciencia saben perfectamente y están previendo los días en que no harán falta estos materiales en el proceso de fabricación, un organismo basado en los referidos mitos para su establecimiento y para la integración de su punta directiva, basado en esa desigualdad entre el que tiene y el que no tiene sería, por lo tanto, imperfecto aún antes de comenzar a funcionar." (Fin de la cita).

DISPUESTOS LOS ESTADOS UNIDOS A ABRIR DE NUEVO LA CUESTION DE LOS PRISIONEROS CON CHINA ROJA

WASHINGTON, 18 (INS) — El Secretario de Estado Dulles advirtió a la China Roja hoy que los Estados Unidos abrirán de nuevo la cuestión de los prisioneros si los comunistas no cumplen su acuerdo. Dulles acusó a los rojos de no permitir a ciertos norteamericanos ejercer su derecho de regresar a este país.

PARECE QUE EL DESASTRE DE MAYORES PROPORCIONES

CIUDAD DE MEXICO, 18, INS.— Mensajes de prensa procedentes de las zonas inundadas de los Estados de Michoacán, Jalisco y Colima pintan un cuadro trágico que hace temer haya ocurrido un desastre de mayores proporciones. Partes de Guadalajara informan que viajeros procedentes de Cuyutlan dicen que los pueblos de Tecoman y Madrid fueron arrasados desconociéndose el paradero de 200 personas.

NO EXISTE CENSURA ALGUNA!

(USIS) Viena — Un corresponsal extranjero residente en Viena envió a los directores del periódico que representa una crónica con una nota final que decía: Devuélvase al remitente por contener afirmaciones insultantes contra la Unión Soviética y adviértasele que en la oficina de correos no existe censura alguna.

ESCASAS ESPERANZAS DE VIDA TIENE EL DR. CARLOS DAVILA

BOLETIN. WASHINGTON, 18, INS.— La Unión Panamericana informó esta noche que el Secretario General de la Organización de Estados Americanos, Dr. Carlos Dávila, ha seguido empeorando y que ahora éste se halla en estado de coma. Se consideran muy escasas las probabilidades de que el Doctor Dávila se salve. Otras fuentes informaron que el paciente recibió los últimos sacramentos de la Iglesia Católica Romana, antes de sumirse en la coma. Dávila sufre de cáncer, complicado por una enfermedad del corazón.

UN NUEVO Y SENSACIONAL DESCUBRIMIENTO CIENTIFICO

BERKELEY, Calif. 18, INS.— El laboratorio de radiación de la Universidad de California y la Comisión de Energía Atómica anunciaron hoy el descubrimiento de una nueva partícula atómica que podría llevar a nuevos y extraordinarios acontecimientos en la investigación nuclear. Se identificó la nueva partícula el nombre de antiprotón o sea protón negativo. Hablando sobre el nuevo descubrimiento el Dr. Ernest O. Lawrence director del Referido Laboratorio de radiación declaró que el antiprotón no tiene aplicación práctica inmediata pero que podría constituir la piedra angular en el camino hacia una nueva serie de descubrimientos en la física de la alta energía. Dicho sencillamente el antiprotón es una partícula gruesa de la misma masa pero con una carga eléctrica opuesta a la del protón. El protón es una de las partículas fundamentales halladas en todo núcleo atómico. El laboratorio de Radiación la describió como un fantasma nuclear que ha acosado a los técnicos del mundo durante una generación. Los experimentos realizados no habían logrado detectarlo en los rayos cósmicos, pero un grupo de cuatro físicos del Laboratorio de Radiación lograron atraparlo en la tremenda energía generada en el betatrón. Los técnicos en cuestión son los doctores Owen Chamberlain, Emilio Egre, Clyde Wigdand y Thomas Ipsilantis.

Murió ayer don José Ortega y Gasset

El cable trajo ayer la noticia de la muerte del insigne escritor y pensador español, don José Ortega y Gasset, ocurrida en la ciudad de Madrid donde vivió los últimos años, después de un largo período de exilio. Para las letras castellanas la muerte de don José es una pérdida inmensa, porque desparece uno de los más altos exponentes de una generación a la que pertenecieron Unamuno, Angel Ganivet, don Jacinto Benavente y pertenecen todavía don Pio Baroja y Azorín una de las generaciones que más influencia ha ejercido en el pensamiento hispanoamericano. Para las ideas liberales fundamentalmente el fallecimiento del señor Ortega y Gasset es muy sensible, porque en toda su obra filosófica y literaria, el insigne intérprete de la filosofía alemana del kantismo de un modo especial, fué un denodado defensor de la libertad.

A su acción y a su pluma presentes en las mejores páginas de la prensa española de período anterior a la República, debióse mucho de lo que España logró alcanzar cuando derrubó a la monarquía y estableció la democracia liberal. Fue Ortega y Gasset, con un conjunto de figuras descollantes de las ideas republicanas, quien más trabajó por el advenimiento de la República, quien ya establecida ésta más trabajó por su fortalecimiento.

Fue al mismo tiempo de los intelectuales españoles que más sufrieron, cuando vencida la República por las armas que aportaron los fascistas de Alemania e Italia, se vió obligado a buscar los senderos de la España peregrina.

La muerte de don José Ortega y Gasset es un motivo de duelo muy hondo para las letras castellanas y para las ideas liberales.

El Embajador de los Estados Unidos visitó Almirante de Panamá

ALMIRANTE, Panamá, 18.— Encuéntrase de visita en este lugar su Excelencia el Embajador de los Estados Unidos, Julián Harrington, con su señora esposa y el Gobernador de la Zona del Canal de Panamá, General J. S. Seibold y su señora esposa, viajando también el periodista, Esteban López, del Departamento de Relaciones Públicas de la Chiriquí Land Company. Los distinguidos visitantes salieron de Tocumen, esta semana en avión particular de la United Fruit Company, siendo despedidos por el señor V. T. Maiz, representante de la empresa en Panamá. En Changuinola fueron recibidos por el Gerente local, señor George Munich, quien los llevó a una extensa gira las plantaciones bananeras y cacaoteras de la región.

CORRESPONSAL

DELIBERACIONES LEGISLATIVAS.— Por F. ZELEDON

TRANSPORTE REMUNERADO DE PERSONAS EN PRIMER DEBATE

El proyecto respectivo, de acuerdo con la disposición del Directorio en anterior sesión, comenzó a conocerse ayer. Gran número de mociones fueron presentadas por los señores diputados, que han contado con tiempo suficiente para realizar los trámites de publicación y espera a los dos dictámenes que anteriormente fueron devueltos a comisión, referentes a autorizar al Banco Central para contraer empréstitos en el exterior y al Estado para rendir fianza solidaria en estos préstamos.

Se le dio dispensa de todos los trámites, para ser conocido en la misma sesión. El proyecto tendiente a autorizar a la Junta de Educación de Limón para destinar \$600.000.00 para compra de Bonos de Obras Públicas 6% 1955, a efecto de financiar la escuela de niñas en esa ciudad por moción aprobada a la Comisión de Economía y Hacienda, se le dio dispensa de

trámites de publicación y espera a los dos dictámenes que anteriormente fueron devueltos a comisión, referentes a autorizar al Banco Central para contraer empréstitos en el exterior y al Estado para rendir fianza solidaria en estos préstamos.

La Comisión Especial para el estudio del aspecto legal del proyecto de creación del Instituto de Tierras y Colonias fue nombrada por el Directorio, y quedó integrada por los Licenciados Quesada Chacón, Otón Acosta, Bonilla Castro, Argüello Villalobos y Manuel Campos.

De acuerdo con la resolución del Directorio en sesión anterior, el proyecto sobre Transporte Remunerado de personas se empezó a conocer en la sesión de ayer en primer debate.

Gran cantidad de mociones tenían preparadas los señores diputados ya que este asunto ha estado con un gran convenio que ha permitido el estudio de este asunto. Se conocieron varias mociones del diputado Chaverri Benavides.

Los señores diputados Chaverri Benavides, Carballo y Solórzano Saborío, miembros de la comisión citada, explicaron sobre las mociones suscritas por ellos. El primer señor manifestó que se debe tener en cuenta de vista que se trata de un servicio público que cualquiera que acualmente se encuentra en manos de particulares. Y que se debe tratar de dar algunos privilegios para que un futuro propietario corrija cualquier defecto que la actual pueda presentar.

Una moción presentada por el señor Manuel Campos resultó aprobada. Especifica que los propietarios de líneas de transportes deberán rendir garantía suficiente para el caso que no reúnan los requisitos mínimos para atender el servicio, tal como lo establece esta ley. La moción fue aprobada por el diputado Chaverri Benavides combatida por el diputado Carballo.

El proyecto, como decimos, tendrá bastante discusión por su importancia, siguiéndose a tratarse en la sesión de hoy.

Se le dio dispensa de todos los trámites a un proyecto tendiente a autorizar a la Junta de Educación de Limón para utilizar la suma de \$ 600.000.00 para compra de Bonos de Obras Públicas 6 por ciento 1955, a fin de iniciar la construcción de la Escuela de Niñas de aquella ciudad. El diputado Reuben Aguilera, que presentó la moción para alterar la orden del día y lograr la dispensa de los trámites, explicó que la construcción era de suma importancia ya que el antiguo edificio fue destruido hace algunos años por el terremoto que azotó a la región, creándose así un problema que necesita solución urgente. Únicamente se hace falta la autorización, ya que los fondos se han tomado de la partida que estaba destinada a la construcción del hospital de Limón.

Conocido también en primer debate, el proyecto se discutirá en el segundo día en la sesión de hoy.

El diputado Curling se pronunció también en favor del asunto apoyando el proyecto.

DISPENSA DE TRAMITES

Una moción que presentó la Comisión de Economía y Hacienda,

también fue aprobada. En esta forma se le dio dispensa de trámites de publicación y espera a los dictámenes sobre los proyectos que en la anterior sesión fueron enviados al Directorio para que se tratara con el Banco Central para contraer empréstitos en el exterior y para que el Estado rinda fianza solidaria para el caso de dichos préstamos.

El asunto no pudo ser discutido ya que no se llegó en la sesión de ayer a la discusión de dictámenes.

El diputado Quesada Chacón explicó ampliamente sobre el asunto.

NOMBRADA COMISION

El Directorio de acuerdo con la autorización dada por la Asamblea para efectuar el nombramiento de la Comisión Especial que estudiará el proyecto del Instituto de Tierras y Colonias, procedió a hacerlo así. Resultaron nombrados los señores Quesada Chacón, Otón Acosta, Bonilla Castro, Argüello Villalobos y Manuel Campos. Dicha Comisión deberá presentar el informe sobre el aspecto legal del asunto dentro de 15 días.

Fundación Getulio Vargas ofrece dos becas para funcionarios ticos

El Director Administrativo del Ministerio de Economía y Hacienda envió la siguiente circular a funcionarios de ese Ministerio:

Estimado señor:

Para su conocimiento y con el ruego de suministrar los nombres de los empleados que pudieran tener interés en las becas, para escoger, me permito transcribir a Ud. la comunicación N° 17.1-01-8886-13 de 14 del mes en curso, en la cual el señor Sub-Jefe del Departamento de Organismos Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores, expresa:

"Tengo el gusto de dirigirme a usted para hacer de su conocimiento que la Fundación Getulio Vargas ha ofrecido dos becas para que funcionarios del Gobierno puedan realizar estudios en la Escuela Brasileña de Administración Pública que tiene su sede en Río de Janeiro. La inscripción para optar por dichas becas se cierra el 31 de diciembre del año en curso, y el funcionario que tenga interés en una de ellas puede pasar a la Embajada del Brasil a retirar los formularios para la solicitud respectiva. Este curso se iniciará el 31 de marzo de 1956."

Soy de usted muy atento seguro servidor.

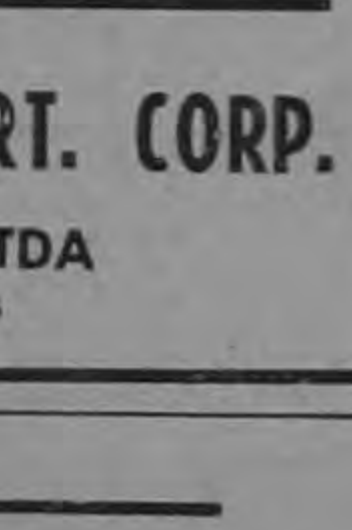
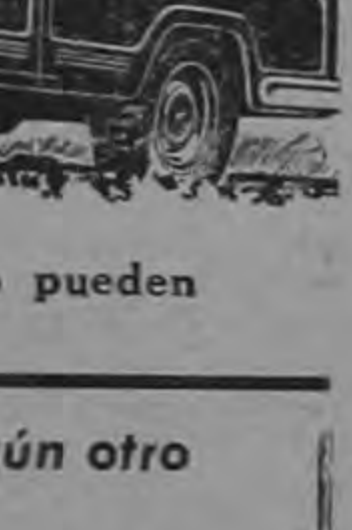
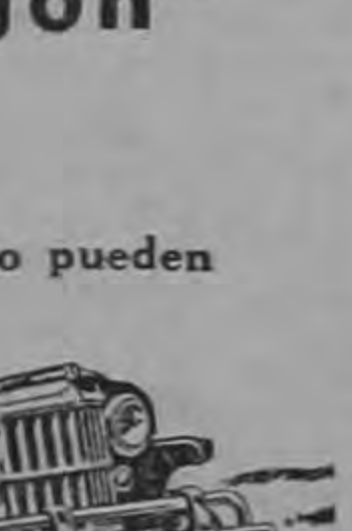
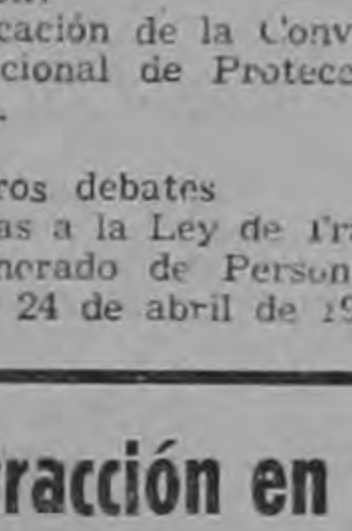
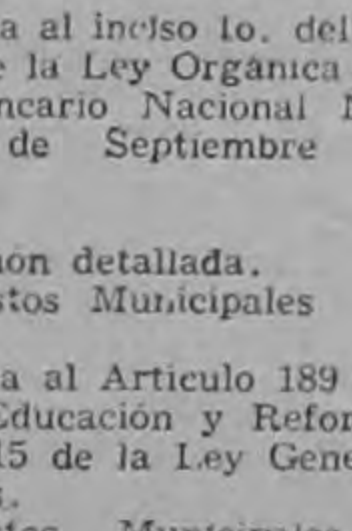
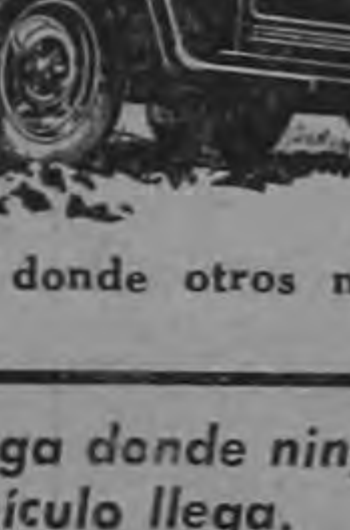
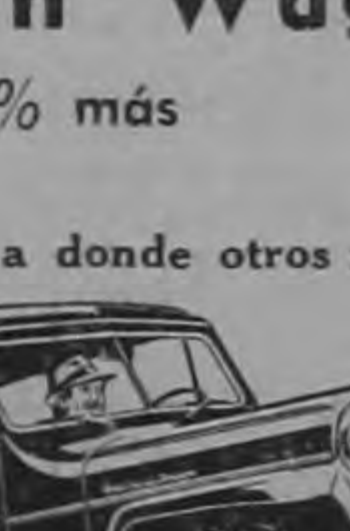
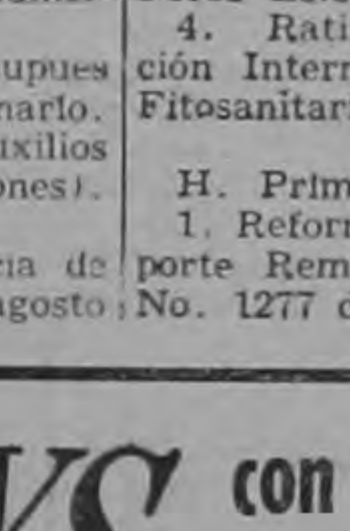
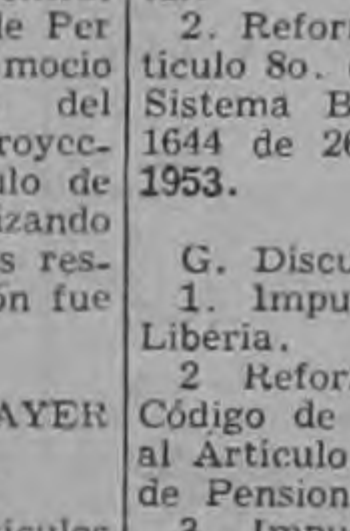
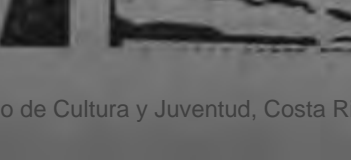
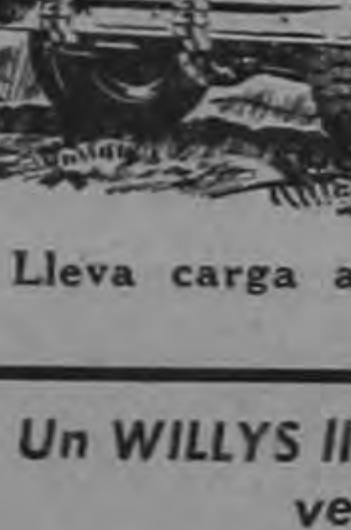
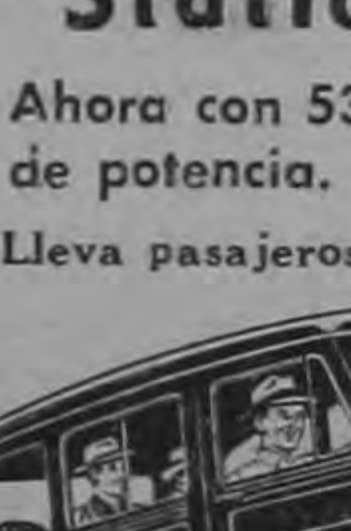
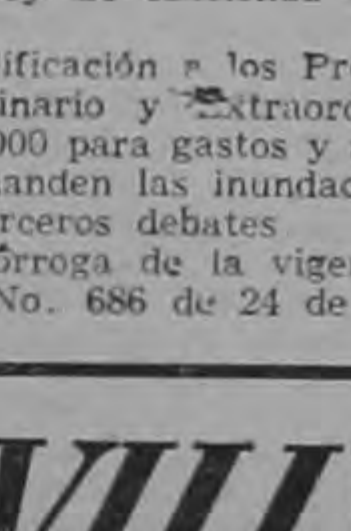
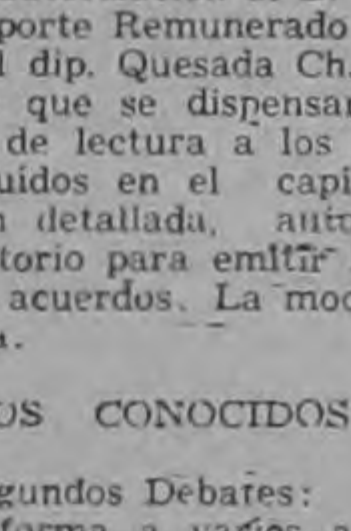
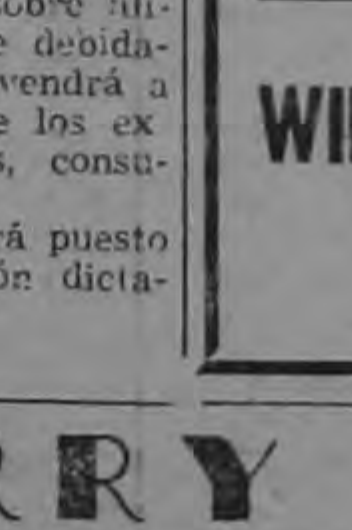
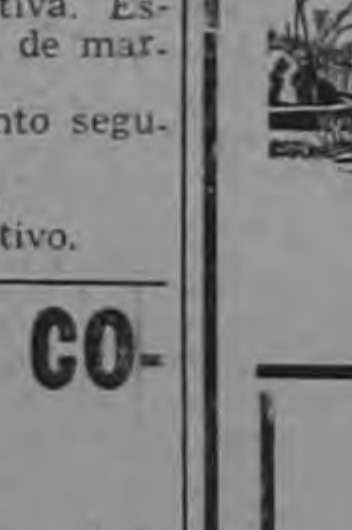
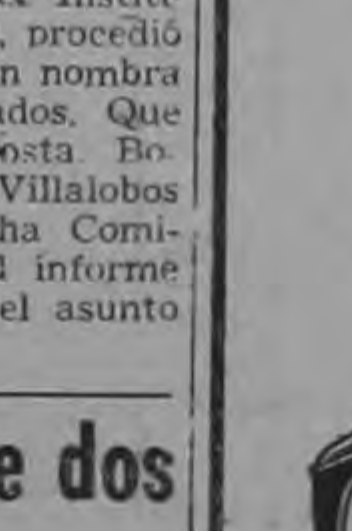
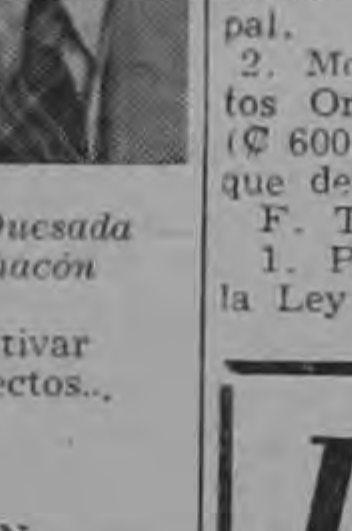
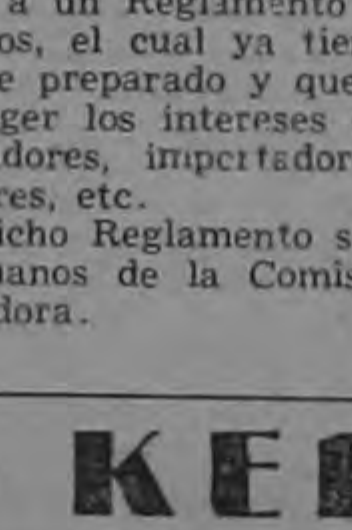
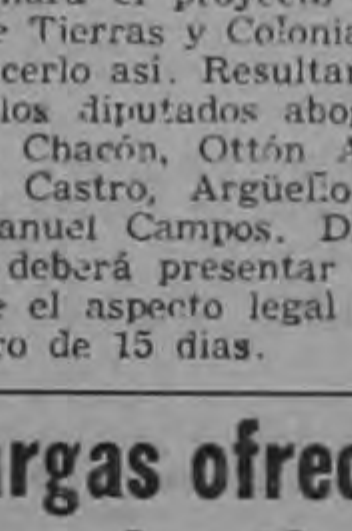
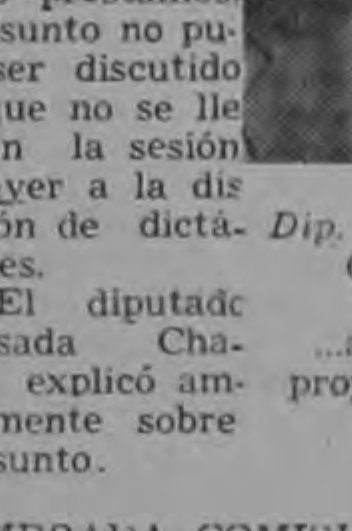
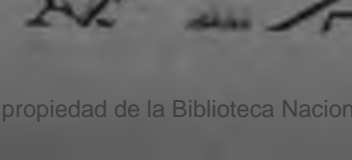
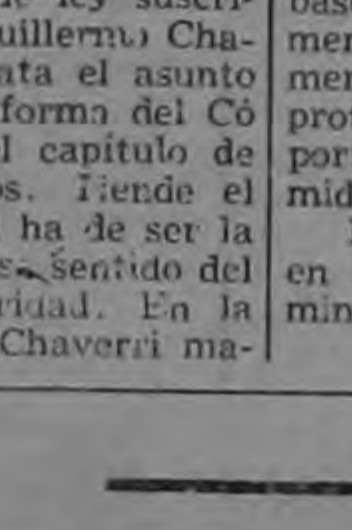
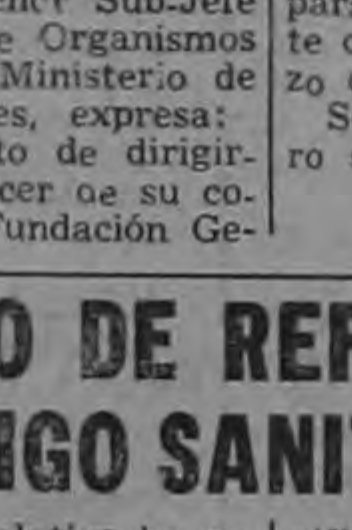
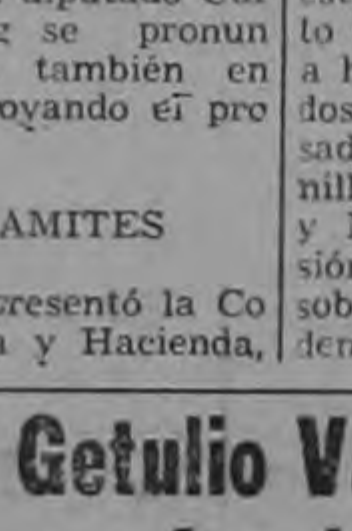
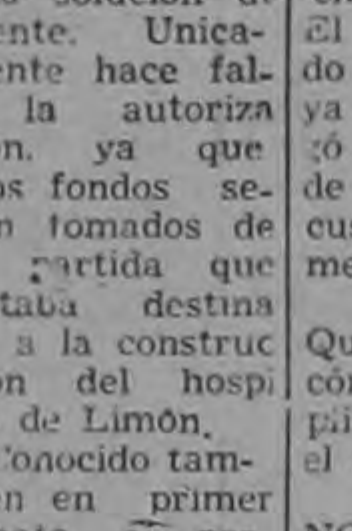
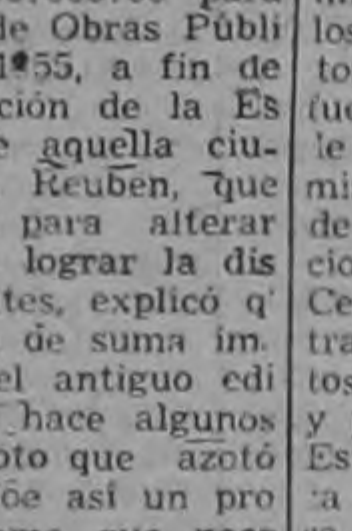
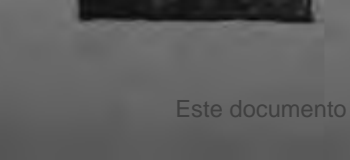
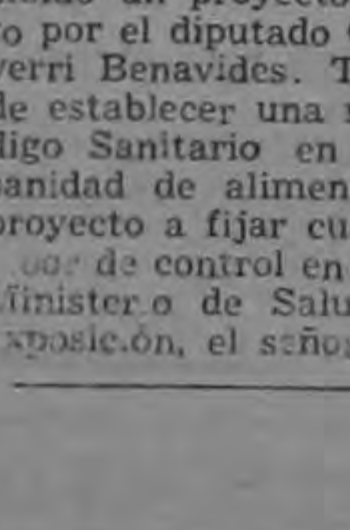
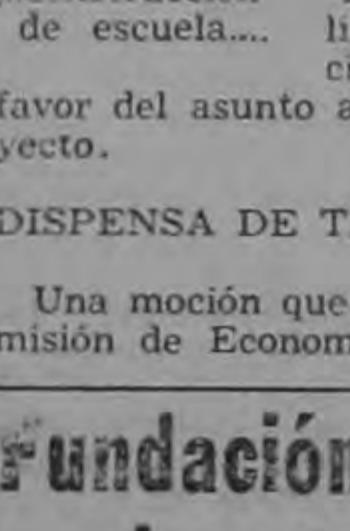
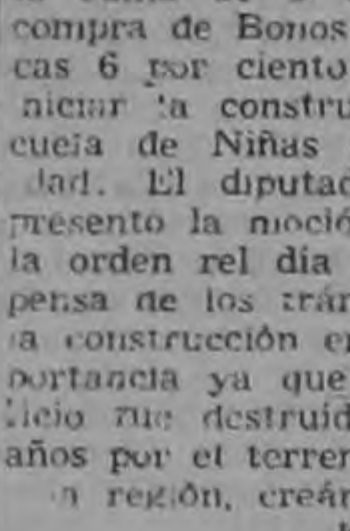
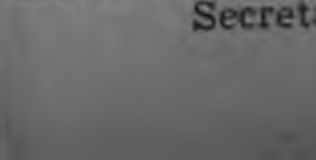
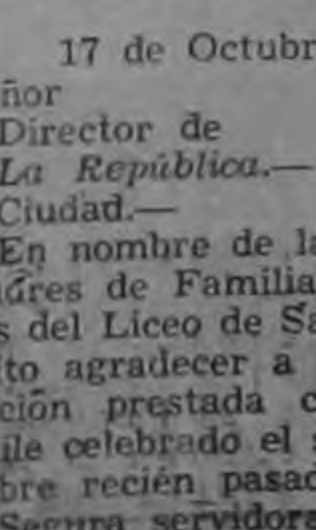
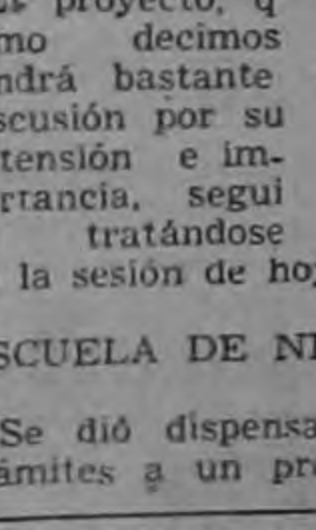
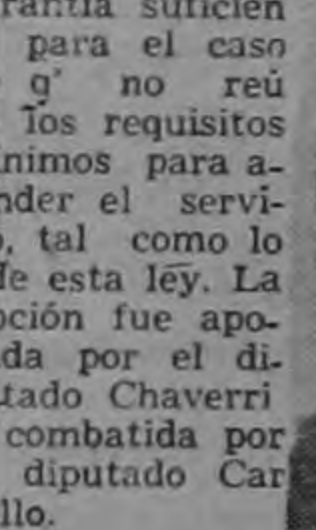
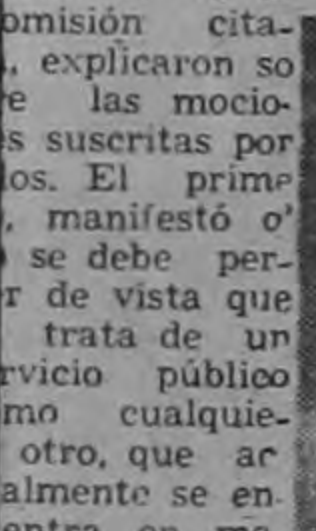
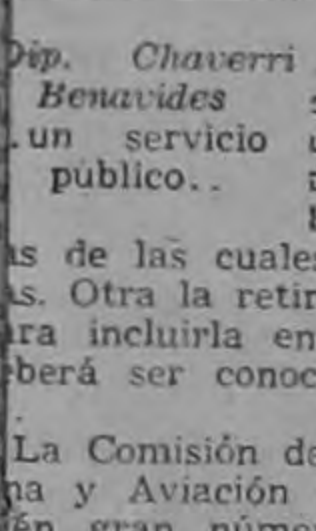
R. Fernández P.
Director Administrativo.

PROYECTO DE REFORMA AL CODIGO SANITARIO

La Asamblea Legislativa ha recibido un proyecto de ley suscrito por el diputado Guillermo Chaverri Benavides. Trata el asunto de establecer una reforma del Código Sanitario en el capítulo de sanidad de alimentos. Tiene el proyecto a fijar cual ha de ser la forma de control en ese sentido del Ministerio de Salubridad. En la exposición, el señor Chaverri manifiesta que este proyecto dará base a un Reglamento sobre alimentos, el cual ya tiene debidamente preparado y que vendrá a proteger los intereses de los exportadores, importadores, consumidores, etc.

Dicho Reglamento será puesto en manos de la Comisión dictaminadora.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



WILLYS con tracción en las 4 ruedas

"Station Wagon"

Ahora con 53% más de potencia.

Lleva pasajeros a donde otros no pueden

Lleva carga a donde otros no pueden

Un WILLYS llega donde ningún otro vehículo llega.

WILLYS OVERLAND EXPORT. CORP.

CASTRO ZELEDON CIA. LTDA
Distribuidores Exclusivos

KERRY DRAKE

Panel 1: "¡NO CREO QUE LAS FÁBRICAS DE AUTOS DEN ALGUNA LUZ EN ESTE CASO!"

Panel 2: "ELLOS RECONOCERÁN LA CLASE DE PINTURA QUE USAS, RON."

Panel 3: "Y LOS PEDAZOS DE CRISTAL DEL FAROL DETERMINAN A TRES FABRICANTES."

Panel 4: "Y EN ESE MOMENTO..."

Panel 5: "NO DEBO DECIRLE A MI HIJA QUE EL PRÉSTAMO PROCEDE DE 'SAPO'!"

A BENEFICIO DE LAS FAMILIAS DE LAS VICTIMAS DE LAS INUNDACIONES EL PROXIMO SABADO A LAS 3 DE LA TARDE EL BALLET DE OLGA FRANCO QUE SE HA APUNTADO RESONANTES TRIUNFOS, OFRECERA UNA NUEVA FUNCION

A beneficio de las familias de las víctimas, de las inundaciones que han conmovido a todo el país, el próximo Sábado, a las tres de la tarde, el Ballet de Olga Franco que se ha apuntado resonantes triunfos, de nuevo ofrecerá otra función.
LA REPUBLICA felicita al Ballet de Olga Franco y le desea muchos triunfos.

EL CENTRO CULTURAL COSTARRICENSE-NORTEAMERICANO

Extiende una cordial invitación a sus socios, estudiantes y amigos a los siguientes programas:

JUEVES 20 DE OCTUBRE, 1955, 8:00 - 10:00 p. m.

Se han organizado grupos muy simpáticos que están aprendiendo a bailar los alegres SQUARE DANCES o bailes de cuadrilla norteamericanos. Concurra Ud. también y diviértase bailando. Habrá una cuota de un colón por persona, incluyendo refrescos.

JUEVES 27 DE OCTUBRE, 1955, 7:30 p. m.

El Club de Español presentará este mes otro interesante programa sobre una de las repúblicas americanas. Esta vez se ha elegido a la muy admirada república del Uruguay.

Tendremos el honor de escuchar la palabra del Sr. Ing. Eduardo Llovet, distinguido representante del Uruguay, quien nos hablará sobre diversos aspectos de su país.

El programa es variado, e incluye música, fotografías, mapas y motivos típicos de la hermana república.

DOÑA ANITA CALZADA DE CASTRO BEECHE

Es ya más satisfactorio el estado de salud de la elegante y bella señora doña Anita Calzada de Castro Beeche, enferma en el Hospital San Juan de Dios. LA REPUBLICA espera el placer de anunciar su pronto restablecimiento.

EL SENTIDO FALLECIMIENTO DEL ING. DON MAX EFFINGER

La sociedad costarricense ha sido conmovida, con la inesperada y dolorosa noticia del fallecimiento del Ingeniero don Max Effinger, altamente apreciado en el amplio círculo de sus amistades, dadas las excelentes cualidades que le enaltecían.

Al deplorar tan triste nueva, LA REPUBLICA le envía su mensaje de condolencia a toda su familia en general.

ECOS DE SOCIEDAD

A CARGO DE RODRIGO A CUÑA — TELEFONO 1014

Don Francisco Jara L.

Mejor de su enfermedad se encuentra en el Hospital San Juan de Dios, don Francisco Jara León. LA REPUBLICA desea pronto bienestar.

Inauguración del Edificio de la Maternidad en Zarceiro

La Junta de Protección Social del Cantón de Alfaro Ruiz se complace en invitar a Ud. y familia a la Inauguración de su grandioso y bello edificio de la Maternidad que tendrá verificativo el lunes 24 de octubre próximo, día de nuestra Fiesta Patronal, a las 11 de la mañana.

La bendición estará a cargo del Excelentísimo Monseñor Solís. Zarceiro, Octubre de 1955.

Operada doña Albina de Ingiana

En la Clínica Bíblica fué operada, la señora doña Albina de Ingiana, esposa de don Luis Ingiana. LA REPUBLICA desea su pronta mejoría.

Trasladado a su residencia

De la Clínica Bíblica fue trasladado a su residencia, el hijo de los jóvenes esposos don Edmundo Gerli González y de doña Victoria Hand de Gerli, quien se encuentra ya restablecido de su operación. LA REPUBLICA lo celebra.

Doña Lila de Rodó

Fuó trasladada a su casa, doña Lila de Rodó. LA REPUBLICA la saluda atentamente.

Operada la niña María Luisa Colombo

Se le practicó una operación a la niña María Luisa Colombo. LA REPUBLICA hace votos porque restablezca pronto.

Don Tito Carazo

A su casa fué trasladado don Tito Carazo. En vías de restablecimiento LA REPUBLICA lo saluda.

Salió para los Estados Unidos don Alberto Ubach

A perfeccionarse en mecánica salió para los Estados Unidos, el joven don Alberto Ubach, hijo de don José Ubach y de su apreciable señora esposa doña María Luisa de Ubach.

LA REPUBLICA le desea muchos triunfos en el lugar de su destino.

EL ELEGANTE MATRIMONIO FERNANDEZ SALAZAR-GORDIENKO ORLICH

En el mes de noviembre venidero, en ésta capital, contraerán matrimonio, con carácter completamente íntimo, el joven don Luis Guillermo Fernández Salazar y la linda y encantadora señorita Magda Gordienko Orlich, pertenecientes a dos distinguidas familias de la sociedad costarricense, donde los futuros esposos, disfrutaban de generales simpatías.

A las virtudes de la preciosa novia, se unen las excelentes prendas personales del caballero que la ha elegido para compañera de sus destinos.

LA REPUBLICA se complace en saludarlos afectuosamente y adelantarles sus mejores votos porque sean eternamente muy felices.

CLUB DE RELACIONES INTERNACIONALES JUVENILES LICEO DE HEREDIA, CELEBRACION DE LAS NACIONES UNIDAS

Damos las gracias por el envío de la presente invitación: El Club de Relaciones Internacionales Juveniles del Liceo de Heredia, tiene el gusto de invitar a Ud. y familia al concurso de ORATORIA, que con motivo de la celebración del DIA DE LAS NACIONES UNIDAS, se efectuará los días lunes 17, martes 19, miércoles 20 y viernes 21 a las 7 y 30 pasado meridiano en el Salón de Actos del Liceo de Heredia.

Además los invitamos a visitar la Exposición de trabajos realizados por los alumnos durante este año, en especial, los primeros segundos y terceros años.

Entre las cosas que se van a exponer tenemos: Viviendas Típicas de Diversos Países. Ilustraciones sobre trajes de diversos países. Ilustraciones de flores nacionales, mapas, álbumes, de recortes, estampillas, fotografías.

La exposición quedará abierta el lunes 24 a las 2 pasado meridiano y los días siguientes en la mañana de 8 a 11 antes meridiano, en la tarde de 2 a 4 p. m.

Se cerrará el viernes 28 de octubre. Le agradeceremos mucho su asistencia a estos actos.

Del exterior llegó doña Margarita de Schay

Del exterior llegó la gentil señora doña Margarita de Schay. LA REPUBLICA le presenta su respetuoso saludo de bienvenida.

Mejor de salud don Salvador Lara Bustamante

Sigue siendo más satisfactorio el estado de salud de don Salvador Lara Bustamante. LA REPUBLICA formula votos porque restablezca pronto.

Don Claudio Ortíz

Se ha experimentado una mejoría, en medio del estado de salud de don Claudio Ortíz.

LA REPUBLICA desea su pronto bienestar.

El fallecimiento de don Arturo Guevara Urbina

Honda consternación ha producido en el amplio círculo de sus amistades, el fallecimiento de don Arturo Guevara Urbina y su muerte enluta a estimables familias.

En esta hora de inmensa aflicción para sus deudos LA REPUBLICA les hace presentes sus sinceras palabras de pésame.

Regresó de Europa doña Hermínia de Scaglietti

De su viaje a Europa, ha regresado al país, la respetable señora doña Hermínia de Scaglietti.

LA REPUBLICA celebra su retorno a la patria.

Conferencia del Dr. don Francisco Cordero

El próximo sábado, a las cinco y media de la tarde, en el Centro Médico Cultural, San Pedro de Montes de Oca, el Dr. don Francisco Cordero dictará una conferencia sobre "Ciencia y Religión". Mucho agradecemos la atenta invitación que nos ha hecho el ilustre galeno.

Despedida de Solteros

Las amistades de la bella señorita Cecilia Ramírez Vargas y de su prometido, el joven don José Abraham Conejo, les ofrecen una fiesta, con motivo de su próximo matrimonio.

Don Max Soto Fernández

Mejor de salud sigue el caballero don Max Soto Fernández. LA REPUBLICA formula votos porque restablezca pronto.



TOME

IMPERIAL

CERVEZA

ES MEJOR!

EL EMBAJADOR DE PANAMA

AVISA

Que,

Con motivo de la tragedia que vive este hermano país, como consecuencia del fuerte temporal que lo azota y que ha sumido a tantas familias en desgracia, haciéndose eco del sentir general, ha resuelto suspender las fiestas que tenía dispuestas para la celebración del 52 Aniversario de la Independencia de Panamá, y en su lugar aportar una contribución a la Cruz Roja Costarricense para así ayudar en algo a los damnificados.

San José, Costa Rica, Octubre de 1955.

ECOS DE SOCIEDAD

A CARGO DE RODRIGO ACUÑA — TELEFONO 1014

DE RIO DE JANEIRO



SRA. DOÑA IVETTE CORVISIER DE CABADA

Llegaron a Costa Rica, procedentes de Río de Janeiro, donde recientemente se celebró su matrimonio, los jóvenes esposos el Ingeniero don José Luis Cabada Martínez y su bella señora doña Ivette Corvisier de Cabada.

LA REPUBLICA les reitera su atento saludo de bienvenida y los deseos porque sean siempre muy felices en su vida conyugal.

DE MEXICO REGRESARON A NICARAGUA EL SR. DON EMILIO BORGE Y SU SRA. ESPOSA

De México regresaron a Nicaragua, el Dr. don Emilio Borge y su distinguida señora esposa doña María Elsa de Borge. En la nación azteca el Dr. Borge estuvo sometido a un tratamiento médico que continuará en la tierra de los lagos.

LA REPUBLICA les hace llegar su atento mensaje, con los mejores deseos de que restablezca pronto.

DE REGRESO DEL EXTERIOR DOÑA ISABEL QUIROS DE ECHANDI Y SU HIJA

De su viaje al exterior regresaron a Costa Rica, la distinguida señora doña Isabel Quirós de Echandi, esposa del caballero don Arturo Echandi Jiménez y su hija la linda y encantadora señorita Roxana Echandi Quirós.

LA REPUBLICA les presenta su atento saludo de bienvenida.

Cumpleaños de la Srta. Virginia Escalante Cordero

LA REPUBLICA congratula galantemente a la bella señorita Virginia Escalante Cordero, quien su ma hoy un año más de vida.

Doña Esther Coto de Alfaro

Hoy será operada en el Hospital San Juan de Dios, la estimable señora doña Esther Coto de Alfaro. LA REPUBLICA desea su pronta mejoría.

Restablecimiento de don Tito Carazo

LA REPUBLICA saluda atentamente a don Tito Carazo, quien ha restablecido de su pasada operación en la Clínica Bíblica.

Doña Carmen de Armijo

En vías de restablecimiento de su reciente operación en el Hospital San Juan de Dios, LA REPUBLICA saluda con todo cariño y respeto a la estimable señora doña Carmen de Armijo.

Mejor de su operación

Continúa mejor de su operación en el Hospital San Juan de Dios el cura párroco de Villa Colón. LA REPUBLICA espera su pronto bienestar.

Para los Estados Unidos

Se ausentaron para los Estados Unidos don Carlos Rohrmoser y su estimable señora esposa doña María Terán de Rohrmoser.

LA REPUBLICA los despide atentamente.

Marjorie Barzuna

En la fecha del onomástico de la bella amigueta Marjorie Barzuna LA REPUBLICA le desea un cúmulo de felicidades.

Mejor de su operación don Guillermo Pérez Fumero

Continúa mejor de su operación en el Hospital San Juan de Dios, el joven don Guillermo Pérez Fumero. Que restablezca pronto son los deseos de LA REPUBLICA.

Doña Margarita Segreda Furniss para los EE. UU.

Salió hoy para los Estados Unidos, la gentil señora doña Margarita Segreda de Furniss.

LA REPUBLICA le desea un feliz viaje.

Doña Idita Gómez de Grunwedl

Sigue mejor de su dolencia, la encantadora dama doña Idita Gómez de Grunwedl.

LA REPUBLICA lo consigna con suma complacencia. En la noche, se efectuó un baile a

EL MATRIMONIO DE HOY BRENES-RIMOLO

Hoy a las nueve y media de la mañana, en la Capilla del Sagrado, unirán sus destinos en el sagrado vínculo del matrimonio, el joven don Francisco Brenes Madrigal y la bella señorita Elena María Rimolo del Vecchio, elementos muy estimados en el amplio círculo de sus amistades.

Al saludarlos atentamente, LA REPUBLICA les desea todo género de dichas y de venturas.

CUMPLEAÑOS DE DOÑA ESBELIA DE ABAUNZA

Hoy celebra su cumpleaños, la apreciable señora doña Esbelia Miranda de Abaunza, esposa de don César Abaunza y a cuyo hogar pertenecen Cpesa, Violeta, Esperanza, Silvio, Bayardo y Manuel. LA REPUBLICA, la saluda atentamente, deseándole las mayores alegrías.

CUMPLEAÑOS DE DOÑA VIRGINIA ALPIZAR DE CASTRO

Cumple años hoy, la encantadora señora doña Virginia Alpiñar de Castro, esposa de don José María Castro Odio, Conde de Costa Rica en Los Angeles, California. LA REPUBLICA le hace llegar su atento mensaje de congratulación.

FIESTA DE CUMPLEAÑOS DE SONIA LORENA STEINVORTH

Para celebrar su cumpleaños, la linda amigueta Sonia Lorena Steinvorth, ofrecerá una fiesta, el domingo de la presente semana, en la residencia de sus padres, los jóvenes y distinguidos esposos don Harold Steinvorth y de doña Mayra de Steinvorth. LA REPUBLICA le adelanta sus cariñosas congratulaciones.

CUMPLEAÑOS DE DOÑA LIBIA GONZALEZ LAHAMAN DE PINTO

Hoy celebra su cumpleaños, rodeada del amor de los suyos y de las simpatías unánimes y muy merecidas de la sociedad costarricense, la elegante y encantadora señora doña Libia González Yahamán de Pinto, preciosa dama que nació para reinar en nuestro gran mundo.

Para LA REPUBLICA le es particularmente grato felicitarla con especial cariño.

EL SENTIDO FALLECIMIENTO EN ITALIA DE DON ANGELO TUFFI

Un cablegrama trajo a sus familiares en Costa Rica, la inesperada y dolorosa noticia del fallecimiento de don Angelo Tuffi caballero a quien lo enaltecían excelentes cualidades y fundador de un hogar respetabilísimo.

Al lamentar tan triste nueva, LA REPUBLICA hace llegar sus sinceras palabras de condolencia a sus hijos don Nicolás Feoli D'Agostino y a su distinguida señora esposa doña Lida Tuffi de Feoli, a sus nietos don Carlos Feoli y señora, a don Enrique Feoli, a don Adriano Feoli residentes entre nosotros, como asimismo a los demás parientes.

Modas y Estilos **Delcore**



¡NUEVO! DESODORANTE SOLIDO DE Shulton



Fragancia de LAVANDA

PARA LA MUJER ELEGANTE Y EL HOMBRE MODERNO

Por fin... un desodorante sólido eficaz... se seca en el acto... no es grasoso... no irrita la piel ni mancha la ropa... perfumado con la fina calidad de lavanda

SHULTON
Rockefeller Center, New York

TASTEE FREEZ

Especial! Especial!

Solamente 19 y 20 de Octubre

Pruebe los nuevos sabores de CAFE y BANANO en MILK SHAKE

PRECIO CORRIENTE ₡ 1.50

PRECIO ESPECIAL ₡ 1.00

Unicamente estos dos días

Delicioso

Nutritivo

TASTEE FREEZ



DEPORTES

A Cargo de **LUIS CARTIN P.**

Del Circulo de Periodistas y Locutores Deportivos de Costa Rica

LICHO ALPIZAR TRIUNFA EN LAS FILAS DEL MILLONARIOS



pizar que se estrelló en el horizontal y los goles hechos que marro Castillo en dos o tres oportunidades.

Los goles de Nacional cayeron el primero a los diez minutos por medio de Turrón Alvarez al rematar de cabeza un centro de Taja desde el lado izquierdo.

El segundo fué anotado por el extremo Lanza en un perfecto pase de Turrón Alvarez a los 31 minutos de juego.

Vino la reacción de Millos y exactamente a los 39 minutos, acortó diferencias, cuando Alpizar recibió de Rubio, hace un limpio quite al Tachero Martínez y centra fuerte. La pelota llega a Castillo, quien sin parar, la mete al arco con fortísimo remate de frente.

El empate definitivo vino a los 36 minutos del segundo tiempo, cuando Alpizar arrebató en el centro de la cancha una pelota a Contreras y se va corriendo por su extremo. Cerca del área la cede para su interior Roa, que perseguido por Terra, se va y empalma un tirazo con la izquierda que deja sin la mejor oportunidad a Chonto.

De EL LIBERAL de Bogotá, recogemos los siguientes datos del partido en el que Millonarios derrotó a Boca Junior de Cali, por marcador de 3 a 1.

"Abrió el marcador Boca a los 15 minutos, cuando Rengifo audazmente sacó ventaja de la confianza de los zagueros millonarios para vencer muy de cerca a Elpidio.

Igualeó Millonarios a los 35 minutos con un cañonazo del medio Rubio desde 25 metros que batió por completo a Martínez en forma sensacional.

Sobre los dos minutos del segundo tiempo, Alfredo Castillo dió ventaja a su equipo, al rematar un perfecto corner cobrado por el costarricense Alpizar.

Por último, a los 43 minutos, cuando aun se temía que Boca pudiera empatar, vino Alpizar y cobrando en gran forma otro corner obligó al arquero a salir por alto y parecía que la tenía ya con trolada, cuando la soltó frente a Roa, que metió rápidamente el pie y anotó el tercer tanto de Millos.

Los mejores hombres fueron en Millos: Zuluaga, Rubio, Maitejnik y Alpizar. En Boca destacaron Santomé, Panesso y Borello".

Mediante recortes que hemos recibido desde Colombia, podemos ofrecer a nuestros lectores interesantes datos, sobre nuevas felices actuaciones de nuestro compatriota Licho Alpizar en las filas del famoso equipo bogotano Millonarios, en el que es el puntero izquierdo titular desde hace largos meses.

El COLOMBIANO de Medellín refiriéndose al partido, en que empataron a dos goles Millonarios y Nacional en el estadio local Atanasio Girardo dice de Alpizar:

"Millonarios tuvo sus mejores hombres en Cobo Zuluaga, Mayo, Castillo y Alpizar.

Después de estar en desventaja de dos a cero ante el equipo local, tuvieron una primorosa reacción que les permitió empatar y hasta pudieron salir como triunfadores de la cancha.

Recordemos ese remate de Al-

MORAVIA Y UNIVERSIDAD SE ENFRENTAN ESTA NOCHE

El Campeonato Mayor de Fútbol ha sufrido una inesperada interrupción al no poderse jugar los partidos correspondientes a las 2 últimas fechas, debido al mal tiempo que azota todavía al país.

Sin embargo se tiene la esperanza de que a las ocho de la noche pueda continuar el torneo, en frentándose las primeras divisiones de Moravia y Universidad, que por cierto están jugando muy buen fútbol, por lo que se espe-

ra un buen cotejo.

Los moravianos en su único partido de campeonato, empataron a cero goles con la escuadra manudada en el propio estadio alajuelense, demostrando con ello su excelente preparación.

La U por su parte debutó empatando en gran partido con el Sa prisa a dos tantos pero cayó después en su primera salida a los estadios provinciales, ante el Cartaginés por 4 a 3.

Francisco Manuel Rivas M.

Benigno Vargas C.

Por vecinos del Barrio Cuba y sus once equipos deportivos. Siguen cientos de firmas.

ARGENTINA:

Rosario Central 4, San Lorenzo 3 (Jugado el miércoles)
Boca Junior 1, Platense 1
River Plate 1, F. C. Oeste 1
Racing 1, Independiente 0
Lanús 7, Tigre
N. O. Boys 1, Chacarita 1
Estudiantes 1, Vélez 0
Huracán 2, Gimnasia y Esgrima 0
Mariano punteros Boca y River con 29 puntos, seguido por Independiente con 28.

ALFREDO PIEDRA



Desde ayer es Director Técnico de los campeones nacionales, el conocido entrenador Alfredo Piedra, nombrado al efecto por la Directiva de dicho club. Cooperará en el comando moravo con Pachico García a partir del próximo domingo. Le deseamos éxito en sus nuevas funciones.

DEPORTISTAS DE BARRIO CUBA PIDEN ARREGLO DE SU CANCHA DE DEPORTES

Septiembre 23 de 1955.

Sres. Excmo. señor Presidente de la República. Municipalidad de San José, Junta de Educación, Dirección General de Deportes. (a quien corresponda).

Muy señores nuestros:

Con el debido respeto nos dirigimos a Uds. para solicitarles una vez más su cooperación para el arreglo de la plaza "Ricardo Jiménez" conocida con el nombre de "Kilómetro Uno de Barrio Cuba". Son numerosas las promesas que por diferentes conductos hemos recibido, pero llegados al efecto del caso no han pasado de ser una promesa; hoy continuamos nuestra insistencia ya que es lamentable el hecho de ver una plaza en el centro de la capital con magníficas condiciones para su acondicionamiento para el deporte que pueda servir no sólo a los equipos de este Barrio sino a los vecinos y tantos otros más amantes del deporte, además, una escuela que a su lado existe, consecuentemente de sumo interés para su alumnado y sin embargo permanece en un completo abandono, con huecos donde se depositan las aguas de las lluvias trayendo por consecuencia criaderos de zancudos, moscos, etc.; su cre-

cido y tupido monte permitirá que dentro de poco veamos un desfile de culebras a no dudar dadas sus condiciones de abandono.

No admitimos que a pesar de nuestras múltiples gestiones efectuadas desde hace mucho tiempo no se haya efectuado el arreglo de dicha plaza, tanto por higiene como por el derecho a ejercer el deporte ya que en este Barrio contamos con (once) equipos de fútbol y creemos que tenemos derecho a reclamar esta necesidad pues sabemos que en otros lugares si han sido acondicionados aunque en su mayoría no cuentan con más de dos o tres cuadros deportivos. Creemos también que si esta necesidad es imposible de solucionar, se pueda todo este terreno suficientemente grande, aprovechar en algo ya sea en la construcción de casas baratas o en algo que sea beneficioso para nuestro Barrio Cuba y así nos será eliminado el horrible aspecto que esta presenta y además su eminente peligro sanitario que por una u otra forma nos ofrece.

Con la fé en Dios y esperanza en Uds. esperamos deseosos y al agradecer la atención que se sirvan brindar a este nuestro nuevo ruego, nos suscribimos con muestras de nuestra mayor consideración y estima.

Somos de Uds. sus Attos. y Ss. Ss.

Esta es una Super Cerveza



Calidad Depurada
Precio Popular



Pruébela hoy mismo!

Gerente de Ventas

SE NECESITA

Para importante industria nacional.

Dirigirse al apartado 409 dando detalles completos sobre edad, experiencia, y sueldo deseado para principiar.

Oposición es colaboración en una obra de Gobierno Nacional



DON TEODORO SPERA VÁSQUEZ

—Tengo mucho gusto en presentar a usted a mi distinguido compatriota, el doctor don Teodoro Spera Vázquez, Director de "PLUNA", entidad autónoma de aviación del Estado uruguayo, quien ha venido a Costa Rica con el fin de ultimar los arreglos para la traida a este país de un grupo de expertos de la misma corporación a efectuar estudios en "Sala".

Con estas palabras nos hizo la presentación del doctor Spera Vázquez, el señor Ministro del Uruguay en nuestro país, doctor don Gustavo Rey Álvarez.

El doctor Spera Vázquez es un destacado médico uruguayo, de vasta experiencia, quien sirve actualmente un cargo de director de la "PLUNA", una entidad autónoma de aviación, como antes se dijo, que está desarrollando vastos planes en aquel país con el fin de extender sus líneas de servicios a varios países americanos.

Políticamente el doctor Spera Vázquez pertenece al partido "blanco", es decir, al que está actualmente en minoría en el gobierno del Uruguay; en otras palabras, al que le corresponde la función de dirigir la oposición.

Esta posición del distinguido visitante nos dió oportunidad para dirigirle una serie de preguntas, que contestó quien desde aquel momento llamamos nuestro entrevistado, con criterio de devoto natural de la democracia uruguayo, aquella democracia que en América es un faro de guía para muchos pueblos que aún siguen buscando el camino de su libertad en el océano de su desorganización o de las dictaduras que los tienen sojuzgados.

¿Qué actitud asume, doctor, en Uruguay el partido blanco, al que usted pertenece, con respecto al Partido "colorado" que se halla en el poder?

—De colaboración.
—¿De colaboración?
—Sí, señor... de colaboración. No puede ser otra si queremos ser consecuentes con la defensa de los intereses del país.

Advirtió el doctor Spera Vázquez nuestra sorpresa, y agregó con énfasis:

—Oposición es colaboración en una obra de gobierno nacional. Ningún bien le haríamos a nuestro país quienes hemos llegado a las organizaciones autónomas por el partido minoritario, si en vez de ejercer una función fiscalizadora u orientadora, nos dedicásemos a "sabotear" la obra de la mayoría, creyendo que de ese modo le hacemos un servicio a nuestra propia causa política.

—Es un criterio claro, doctor.
—Y lógico, mi querido amigo. Porque ese género de colaboración no supone la aceptación de todo. No señor. Es el ejercicio claro de una función que sin dejar de ser fiscalizadora, colabora para que el país siga adelante en aquello que se crea que es conveniente al interés nacional. ¿Por qué creer que la mayoría no tiene el deseo de servir al país, y por qué razón tratar de oponerle sólo obstáculos, cuando se puede colaborar con ello en beneficio de una colectividad nacional?

—Absolutamente clara su oposición, doctor.
—Yo lo creo así. Yo llegué a la "PLUNA", una entidad autónoma en la que blancos y colorados ponemos alma y corazón, propuesto por mi partido. Pero desde que yo traspuse el umbral de aquella entidad, me olvidé que tenía que hacer una labor de partido, y me dediqué, en la medida de mis posibilidades, a hacer la de mi país.

Cuando el ciudadano en ese orden de actividades se olvida de su verdadera función y descende a los campos de la política de partidos o a la política de tipo personalista, se subalterniza a una serie de prejuicios que no tienen ninguna significación constructiva.

En la organización en que yo presto mi colaboración, la mayoría tiene tres puestos directivos y la minoría dos. Todos actuamos inspirados por una sola finalidad: la de la ciudadanía uruguayo. Mientras estamos en nuestras actividades, nos olvidamos de la política de partidos, y sólo volvemos a acordarnos de ella para ejercer nuestro derecho de sufragio.

Esta conducta ha permitido a los organismos del Estado uruguayo avancen sobre rumbos de progreso y que todos nos interesemos por ellos. En cierta forma, nosotros los de la minoría actuamos como "co-gobierno", si se me permite la expresión.

—Es una responsabilidad compartida, de gran importancia, desde luego...

—Si señor. Yo pertenezco en mi país al partido político de la minoría, como antes le he dicho. Pero en el ejercicio de las funciones que ejerzo me siento tan responsable y tan obligado, ante el país, como los de la mayoría, porque tengo la conciencia de que defiendo un criterio de la nacionalidad uruguayo y no el de un partido solamente.

—Advirtió el doctor Spera Vázquez un poco de sorpresa, mezclada de admiración por esa realidad de la democracia uruguayo, y comentó:

—Pero ustedes tienen en Costa Rica algo semejante. Este es un país esencialmente democrático.

—No hicimos ningún comentario, sino que le dimos oportunidad a nuestro interlocutor, que quiso narrarnos una amable anécdota:

—Cuando en este viaje que voy realizando, llegué a Panamá, me encontré en la calle a un hombre común y corriente, que me pareció no ser panameño. Este hombre cuando advirtió mi manera de hablar "rioplatense", se volvió a mí y dijo: no es usted panameño, señor.

No señor, le contesté: soy uruguayo.

Gran país el Uruguay, comentó. Y ¿hacia dónde viaja, amigo? Hacia Costa Rica...

Otro gran país, señor. Entonces yo, que había abrigado ciertas dudas acerca de la democracia en América, dije, con seguridad es la de Costa Rica una democracia, cuando el hombre de la calle, el hombre ignorado lo dice y lo afirma.

Ahora he venido a confirmarlo. Sé que tienen ustedes una democracia. Una democracia como la nuestra.

Si usted me permite que sea yo un poco inmodesto, le diré que nuestros dos pueblos forman dos isoles de democracia en nuestro continente latinoamericano.

Pero permita, que le diga otra cosa: ustedes los costarricenses tienen un pecado inmenso: el pecado de la modestia...

Agradecemos cordialmente las amables palabras del doctor Spera Vázquez. Pero sin decirlo, pensamos, que aún no estamos a la altura del Uruguay, donde los hombres de la oposición saben adoptar una conducta moral y patriótica tan elevada como la que nos reflejó, en sus palabras, un ciudadano que pertenece precisamente a las fuerzas opositoras del actual régimen político del Uruguay.

Las bebidas alcohólicas van destruyendo poco a poco la salud del hombre. En un vaso de agua dulce está la muerte esperando a su víctima.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

CAMPO PAGADO—

(Traducido de "Time" del 17 de Octubre)

GUATEMALA

POLICIAS Y ESCANDALOS

Aún cuando hacía planes para ir a Washington a fines del mes pasado a una visita oficial, el Presidente Carlos Castillo Armas tuvo motivo de preocupación la semana pasada por una disminución de su prestigio en casa. Las principales razones: resentimiento por las extremadas medidas de policía y un olor a corrupción difícil de pasar desapercibido.

Ambos problemas surgieron de un escándalo por especulación de alimentos, en el cual un viejo amigo del Presidente acaparó los mercados de maíz y frijoles con la ayuda del Gobierno (Time, Ago. 22). El Gobierno ha reaccionado principalmente reforzando las medidas de "seguridad" de la policía, la mayoría de ellas dirigidas a refrenar la crítica. — A las diez fuerzas de policía que operan ya. (Guardia Civil, Policía Militar, Policía Secreta, Policía Movida, Policía Presidencial y Policía Anti Comunista), se agrega un cuerpo de policías compuesto por muchachos de 12 años y menos, para "combatir la delincuencia juvenil" ("Un kinder para espías", gritó un padre de familia). También se pusieron a trabajar los llamados "Leopardos"; una extraña y ominosa organización de varios cientos de delatores pagados bajo la dirección de Julio Quiñones, quien una vez vivió y vistió como mujer pero que ahora usa ropas de hombre y alega haber sufrido una maravillosa transformación.

Los policías revivieron una ley que data de la dictadura de Jorge Ubico (1931-44), y que castiga con prisión de seis meses a tres años al que "hable mal del Presidente". Uno de los primeros arrestados resultó ser un editor pro-gubernista cuyas palabras fueron malentendidas; él fue apaleado y puesto en libertad. — Los chiquillos que se levantan a las 5 del amanecer fueron registrados, (y se encontró que eran voceadores de Periódicos).

Inmediata censura de la correspondencia entró en operación en forma chapucera; a una mujer que envió unas estampillas a un filatelista amigo le devolvieron la carta (por falta de estampillas) menos las estampillas pero con una instantánea de un niño extraño. Las patrullas de medianoche dispararon y mataron a dos hombres, descritos en los despachos de la policía como "elementos comunistas". — La prensa, que generalmente ha aprobado a Castillo Armas, estaba consternada. "El Imparcial" temía el restablecimiento del "clima abominable de terror y desconfianza" de los tiempos de Ubico.

Ninguno de los abundantes policías se han puesto a trabajar en el asunto del maíz y los frijoles; más bien brotó un nuevo escándalo por los alimentos. — Los importadores de harina establecidos en Guatemala hicieron el cargo de que el Ministro de Economía, Jorge Arenales había implantado un sistema de cuotas que virtualmente daba un monopolio en la importación a un grupo de comerciantes representados por su propio y antiguo socio de bufete de abogados. Arenales trató de defender su peso considerándolo un estímulo para cosechar y moler trigo en la localidad. Pero la prensa no se convenció. — El Columnista José Alfredo Palmieri suspiró: "Maíz, frijoles y ahora harina — las mejores ganancias son siempre logradas a base de hambre... La especulación de alimentos les da todos los argumentos a los comunistas".

Acción Democrática prepara festejos en conmemoración de los caídos

Para el viernes 21 a las siete y media de la noche, en los locales de la Central Sindical Rerum Novarum, los miembros del partido Acción Democrática, actualmente en el exilio, preparan varios actos para conmemorar una fiesta de los venezolanos con motivo de ser esa fecha a la de la caída del líder Ruiz Pineda, quien

murió corajudamente defendiendo sus ideales y sus convicciones políticas. Asimismo se quiere darle a ese día la significación de representar para todos los exilados, la fecha por antonomasia en la cual se dediquen los pensamientos a los caídos todos y a la patria de la cual se encuentran desde hace mucho alejados.

DECRETADO...

(Viene de la Página 4)

EMITA EL INSTITUTO COSTARRICENSE DE TURISMO ARTICULO 8o.—Mientras no se reglamente la emisión de la tarjeta de turismo, el impuesto de \$ 2.00 será recaudado por medio de timbres consulares, los cuales serán empleados provisoriamente. Esos timbres deberán ser agregados a las tarjetas de turismo actualmente en uso y revisados y cancelados por los funcionarios consulares costarricenses o los de inmigración a la llegada a Costa Rica.

ARTICULO 9o. Todas las dudas que se susciten con motivo de la aplicación del presente Reglamento serán resueltas por el Ministerio de Economía y Hacienda.

ARTICULO 10. Este Decreto rige a partir de su publicación. Dado en la Casa Presidencial, San José, a los dieciocho días del mes de octubre de 1955.

R. Blanco Cervantes
El Ministro de Economía y Hacienda,

Jorge Rossi

COLONIA CUBUJUQUI LTDA. HEREDIA

ASAMBLEA GENERAL DE ACCIONISTAS

Por este medio se convoca a todos los socios de la Colonia Cubujuquí Ltda. a una Asamblea General que se verificará el miércoles 19 de los corrientes a las 19:30 horas (7½ p.m.) en los altos de la Gobernación de esta ciudad.

Por la COLONIA CUBUJUQUI LTDA.
José Joaquín Chaverri Z.
Presidente

NOTA: Se recuerda a todos los socios que esta Asamblea se llevará a cabo con el número de socios que hagan presencia, por lo tanto ésta será la única convocatoria.

La Cámara de Industrias expresa reconocimiento al I.C.E. por su excelente labor

La Junta Directiva de la Cámara de Industrias de Costa Rica ha enviado al Gerente del I.C.E. la siguiente comunicación: Sr. Gerente del Instituto Costarricense de Electricidad, Ing. don Jorge Manuel Dengo Pte.

Muy estimado señor Gerente: Tengo el agrado de comunicarle que la Junta Directiva de esta Cámara en su última sesión conoció el informe que le rinde el miembro Director Sr. don Rodolfo Hernández, sobre la planta Diesel de Colima que está instalando este Instituto, la cual tuvo oportunidad de visitar en compañía del Presidente de esta Cámara Lic. Rodrigo Madrigal Nieto y del suscrito, Secretario, el 11 del presente mes, por invitación muy gentil que usted se permitió hacerle.

Con motivo de este informe y la satisfacción experimentada por los miembros de nuestra Junta Directiva, al enterarse de los progresos alcanzados por el I.C.E. en la construcción del edificio en el que se instalarán las cuatro unidades de 3000 Kw, cada una, con que todo, al comprobar que estos trabajos se están realizando con la mayor celeridad, de manera que por lo menos dos de las citadas unidades podrán estar operando al comenzar la crisis del próximo verano, acordó la Junta expresar a Usted y por su conducto a la Hon. Junta Directiva del I.C.E. así como a todos sus demás colaboradores, su reconocimiento sincero por la dedicación y singular empeño, así como por la eficiencia con que se está realizando esta obra, del mismo modo como viene trabajando el I.C.E. con respecto a los otros proyectos, principalmente el de la planta La Garita, que ya en otra oportunidad nuestra Junta Directiva visitó.

Al saludar a Ud. muy cordialmente fe suscribo con la mayor consideración su atento y seguro servidor,

P. CAMARA DE INDUSTRIAS DE COSTA RICA,

ALEJO DOBLES R.
Secretario.

El Premio "Kalinga"

(USIS). París — El doctor Alfredo Pi Suñer, notable escritor y hombre de ciencia español, recibió de la UNESCO, organismo cultural de las Naciones Unidas, el premio "Kalinga" por sus obras sobre psicoanálisis. El doctor Pi Suñer es profesor emeritus de la Universidad de Caracas, Venezuela, y catedrático de varias universidades españolas.

especialistas Diploma de

(USIS) Chicago. — Treinta y nueve hombres de ciencia de diversos países del mundo han recibido su diploma de especialidad en los laboratorios nacionales de Argonne, donde concurren a cursos sobre la aplicación de la energía nuclear.

AVISOS ECONOMICOS

TARIFA CORRIENTE
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación
 ₡ 1.50 palabra por publicación mensual.
 ₡ 0.20 palabra por 3 publicaciones

UNA MAYOR CIRCULACION LE GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO

TARIFA CORRIENTE
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación
 ₡ 1.50 palabra por publicación mensual.
 ₡ 0.20 palabra por 3 publicaciones

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS ₡ 2.50 LA PALABRA POR PUBLICACION MENSUAL

VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE. Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 2 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 7025. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

VENDESE CASA EN ALAJUELA. Mil varas al norte del Cuartel Para informes: San José. Apartado 2443 y en la misma casa Alajuela.

VENDESE DERECHO DE LUZ en San José, capacidad 10 amperes; entenderse con Fernando Castro, Cuerpo de Bomberos Alajuela, Teléfono: N° 83.

SE VENDEN 3 BATIDORES de concreto en buen estado. Teléfonos 6015 ó 4254.

VENDO EMPRESA pasajeros remunerado ruta Aquiares-Turrialba dos unidades mod. 54 y 50 chevrolet 31 y 26 pasajeros, para informes. José A. Ramírez, Turrialba.

NUEVA REMESA, CARABINAS ALEMANAS calibre 22 (U) a ₡ 125.00 en FERRETERIA HERRERA, Paseo de Los Estudiantes.

COCINERA PARA UNICO OFICIO, buen sueldo, en casa de familia poco numerosa, se necesita. Entenderse casa N° 1133, 100 varas Oeste y 50 Norte Teatro Colón, costado Norte Torre de La Victor.

PROPIEDADES
SU CASA PRE FABRICADA de ₡ 5.000.00.



Con facilidades. Informa: Alfonso Lara, 100 vs. Sur y 50 Oeste Iglesia Los Angeles. Casa N° 1403.

ALQUILERES
EN CASA DE FAMILIA HONORABLE se alquilan cuarto con alimentación. Tel. 1892. 125 varas al sur tras La Soledad. Casa N° 676.

NECESITO ALQUILAR garage pequeño. Con urgencia. Pago adelantado. Informes con Luis Burgos Murillo. Tel. 1011. En horas de Oficina.

SE ALQUILAN en Barrio Luján: un apartamento sin patio en doscientos cincuenta colones y una casa con un pequeño patio en doscientos colones. Teléfono 4987.

DINERO
NO PIDA dinero sin antes ver dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. Ricardo Rojas Díaz. Tel. 5929.

₡ 50.000.00	₡ 40.000.00
30.000.00	20.000.00
10.000.00	5.000.00

y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria. Ricardo Rojas Díaz.

LE COMPRAMOS vendemos, cambiamos su casa, lote, quinta o negocio. Ricardo Rojas Díaz. Teléfono 5929.

La mayor parte de los hechos de sangre y accidentes de tránsito que ocurren, tiene como causa la influencia del alcohol.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

ABONOS

ABONOS SUPERIOR Lda. SURTIDO COMPLETO de ABONOS, Elementos Menores, insecticidas, Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629, TELEFONO J-6178, Calle 5ª v. 10.



COLCHONERIA ESPAÑOLA ENRIQUE SANOU

VARIOS

COLCHONES ALGODON Tipo TUXOR ₡ 43.00 Teléfono J-2774 Apartado 3345.



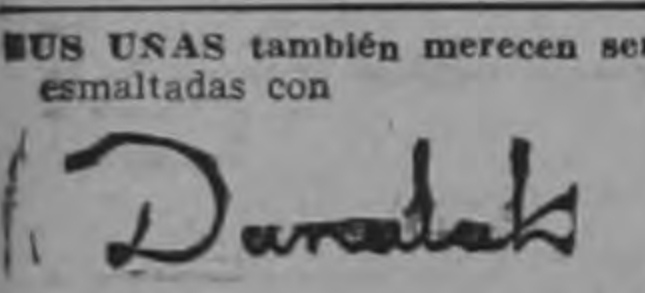
SEMILLA DE CEBOLLA yelón Bermuda y de tomate variedad California a la venta en la Española, Mercado Borbón.

OPTICA TRENAN prepara la receta de su oculista. Teléfono 1836. Apartado 1811 detrás de La Merced.



VEA MAS POR MENOS DINERO

BUS USAS también merecen ser esmaltadas con



El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.



DRIS
 Reloj puls. señora

ESTA FAMOSA MARCA con sus precios módicos, los consigue Ud. en la Joyería Walter Ltda. Avenida Central, frente Librería Trejos. Teléfono 6231. Apartado 1081.



Adquiera una de estas magnificas BATERIAS BOSCH en Agencia BOSCH, 150 vs. Norte Hospital S. Juan, de Dios, Plaza Coca Cola.

AUTOMOVILES



AUTOS USADOS

DODGE, 1955, pequeño cono nuevo con garantía de auto nuevo, con cuero y radio. Si Ud. lo ve dirá que es nuevo. Verlo en la Agencia de Gonzalo Calderón E.

DESOTO, 1954, coupe sport, dos tonos, un dueño, radio, llantas nuevas, muy entera y muy bonita. Verla en la Agencia de Gonzalo Calderón E.

PLYMOUTH, 1953, cuatro puertas, radio, llantas nuevas, precio de oportunidad. Verlo en la Agencia de Gonzalo Calderón E.

PLYMOUTH, 1950, servicio particular, cuero buen estado, con garantía mecánica, al contado se vende muy barato. Vale la pena verlo en la Agencia de Gonzalo Calderón E.

PICK-UPS, usados, debidamente revisados y garantizados, listos para trabajar a precios realmente bajos:

DODGE, ¾ ton.	1954
G.M.C. ¾ ton.	1950
FARGO, 2 ton.	1952
FARGO, 1½ ton.	1949
FARGO, pick-up	1948

Verlos en la Agencia de Gonzalo Calderón E.

SE VENDE PANEL FORD en perfectas condiciones, modelo 54. Llamar al Teléfono 6015 ó 4254.

NEGOCIOS

CARBON DE 1ª cualquier cantidad, a toda la Meseta Central. Pídale a Nano Loria en Alajuela. Informes Teléfono 216.

TALLER DE TAPIÇERIA: con Teléfono 6674, se pone a sus órdenes para cualquier trabajo en el ramo.

MAQUINARIAS GRAVELY



APORCADORA PARA CAFE

700 arbolitos por día. Hace huecos para almáximo en un minuto. Chapeadora potente intercambiable. Interccontinental Ltda. 125 vs al Oeste del Hotel Europa. Tel. 1855. Apartado 2104.

ESPANTAPAJAROS PURIVOX



Los UNICOS verdaderamente EFECTIVOS

Para mantener sus arrozales libres de piuses, pericos y otros animales silvestres. — 1800 detonaciones con una libra de carburo.

DISTRIBUIDORES:

ABONOS SUPERIOR LTDA. y sus Agencias, en GUANACASTE: El Sabanero — El Agricultor

Liberia Nicoya

EMPLEOS

SE NECESITA Señorita que tenga experiencia en Salón de Belleza. Llamar Teléfono 6795.

ROLDAN EL TEMERARIO



RÁPIDAMENTE ROLDAN DA CON EL PICO EN LA CABEZA DEL WULKE

PERO CON UN FURIOSO RUGIDO, LA BESTIA AUNQUE MEDIO ATONTADA VUELVE A LA CARGA...

Y HOMBRE Y LOBO RUEDAN EN UN COMBATE A MUERTE POR LA POSESION DE MIKE

¡ALTO LES DIGO! ¡ALTO! ¡QUE SE VAN A MATAR!

¢ 481.637.10 PRECIO DE COMPRA EN PROPIEDAD PARA AMPLIACION DE AV. SEGUNDA

—Con el propósito de continuar los trabajos de ampliación en la avenida segunda, fuimos informados ayer que el Gobierno ha adquirido en la suma de ¢ 481.637.10 la propiedad de la Sra. Emilia Serrano Bonilla.

—La evaluación de esa propiedad la hizo el Departamento de

Avaluos de Tributación Directa. La citada propiedad está situada haciendo esquina en la avenida segunda y la calle tres, frente a la esquina sur del Teatro Nacional.

—Esta compra se pagará con bonos de Obras Públicas de la ley N° 1856 del 28 de febrero de 1955.

— ANUNCIESE EN "LA REPUBLICA" —

HOY - RAVENTOS - HOY

A las 3, 7 y 9 ¢2.00
 Por última vez! **Greg Garson, en:**
UNA EXTRAÑA EN EL PUEBLO
 En CinemaScope! Warnercolor!

LUX **CAPITOLIO**
 A las 7 y 9 ¢2.00 A las 7 y 8:45 ¢1.25
 Sophia Loren, en: **Frank Sinatra, en:**
AIDA **CONCIENCIAS NEGRAS**
 Tecnicolor!

ADELA
 A LAS 7 y 9 ¢1.25
 Grandioso re-estreno! El primer actor del cine en español, en su caracterización más sensacional!
 Una pareja inolvidable en un conflicto doloroso! Un amor infinito acorralado fatalmente en lo imposible!
Arturo de CORDOVA, Laura HIDALGO, MIROSLAVA, Lineres RIVAS, René CARDONA, Alma D. FUENTES y Consuelo FRANK, en la extraordinaria superproducción mexicana.



"Las Tres Perfectas Casadas"
 El más cínico de los hombres... pero el más idolatrado por las mujeres... Sabía burlarse de todas... pero por una estaba dispuesto a dar la vida, si ella se la pedía...
 Un películón arrebatador! Un taquillazo!

CENTER CITY
 A las 3, 3:30, 4, y 4:30 - A las 7, 7:30, 8, 8:30, 9, 9:30 y 10.p.m.
ENTRADA ¢1.25
 La película oficial de la pelea **"MARCIANO vs MOORE"**
 Función continua! Permanencia voluntaria!

LATINO **KEITH**
 A las 7 y 9 ¢1.25 A las 7 y 9 ¢1.00
 Luis Aguilar, en: **Daniel O'Hedihy, en:**
YO MATE A ROSITA **ROBINSON CRUSOE**
ALVIREZ A Colores!

GUADALUPE **YADIRA**
 A las 8 ¢1.25 A las 8 ¢1.25
 José Ferrer, en: **Alan Curtis, en:**
CYRANO DE BERGERAC **EL ORGULLO DE LA TRIBU**

PROCEDER CON TODO RIGOR CONTRA LOS COMERCIANTES INESCRUPULOSOS

El Ministro de Economía y Hacienda, Lic. Jorge Rossi Chavarría envió la siguiente comunicación al Inspector General de Hacienda Teniente Coronel Domingo García:

Señor Teniente Coronel Domingo García,
 Inspector General de Hacienda, Ciudad.

Muy estimado señor:
 En respuesta a su nota de ayer con respecto a la especulación de algunos comerciantes durante la presente emergencia, manifiesto

usted que puede proceder con todo el rigor que la ley permita, pues cuando en ocasiones de desgracia como la actual se valen algunas personas de pocos escrúpulos para especular en perjuicio de los consumidores, debe procederse con toda firmeza.

Aprovecho esta oportunidad para manifestar a usted mi complacencia por la rapidez y la diligencia con que el Resguardo ha actuado en el control de especulaciones en estos días, manteniendo la coordinación que se ha venido siguiendo con el Departamento Comercial de este Ministerio.

De usted muy atento y seguro servidor,
JORGE ROSSI,
 Ministro de Economía y Hacienda

NO GRAVAR CON IMPUESTO DE LA RENTA EL TREZAVO MES

El señor Arturo Sánchez Fernández ha enviado a la Comisión Legislativa un Proyecto de ley tendiente a que no se considere gravable con el impuesto a la renta el llamado trezavo mes. Dicho

proyecto ha sido acogido para su tramitación por el diputado don Eugenio Vargas. El asunto seguirá el trámite correspondiente.

EMPRESA TEATRAL URBINI S.A.

- Hoy Miércoles 19 de Oct.
- PALACE**
A las 3, 7 y 9 ¢2.00
 - VARIEDADES**
A las 3, 6:45 y 8:45 ¢1.50
 - COLON**
A las 6:30 y 8:30 ¢1.50
La magna película que revive el juicio más famoso de la historia!
FRINE, LA CORTESANA DE ORIENTE
Por Elena Kleus
 - MODERNO**
A las 3, 7 y 9 ¢1.25
Gregory Peck en:
AGONIA DE AMOR
 - IDEAL**
A las 6 y 8 ¢2.00
En CinemaScope! Tyrone Power y Maureen O'Hara, en:
CUNA DE HEROES
 - LIBANO**
A las 7 y 9 ¢1.25
Fred MacMurray, en:
RUMBO A JAVA
 - COLISEO**
A las 3, 7 y 9 ¢2.00
Stephen MacNally, en:
RIVALES Y AMIGOS
 - ARANJUEZ**
A las 8 ¢1.25
Antonio Badú, en:
CAIN Y ABEL
 - CASTRO**
A las 7:30 ¢1.00
Burt Lancaster, en:
DE AQUI A LA ETERNIDAD
 - RIO**
A las 8 ¢1.25
Margaret O'Brien, en:
LA DANZA INCONCLUSA

Expresión de sentimiento y solidaridad manifestó el Embajador de Ecuador en nuestro país

En nota enviada al Ministro de Relaciones Exteriores, el Encargado de Negocios del Ecuador en Costa Rica, ha manifestado la expresión de sentimiento y solidaridad, en nombre del Gobierno y pueblo de Ecuador y en el suyo propio, con motivo del reciente

temporal que ha asolado a Costa Rica. Manifiesta el Sr. Encargado de negocios que Ecuador siente como suyos los contratiempos y pesares que han ocasionado las inundaciones y testimonia y reitera su simpatía y aprecio por nuestro país.

¡GRAN OPORTUNIDAD!

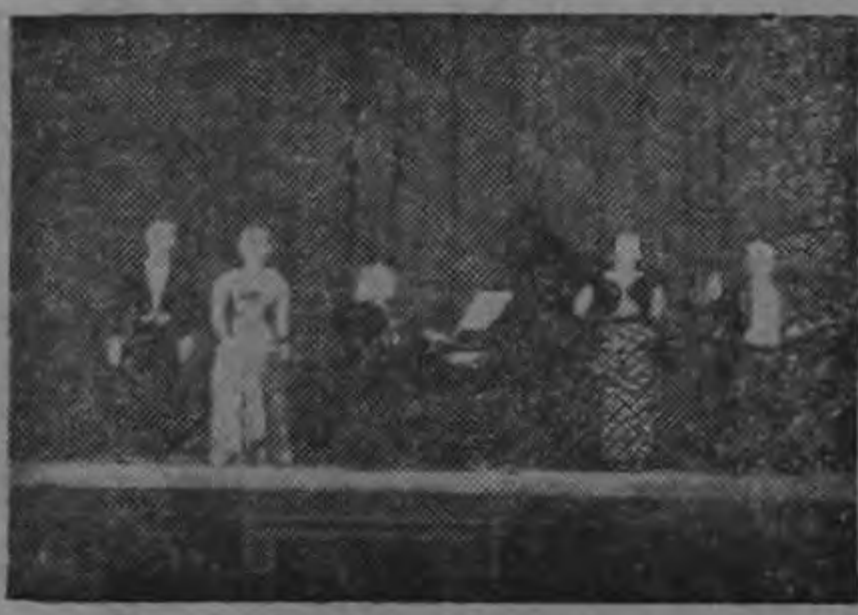
Por no poder atenderlo debidamente,
Se Vende o se Arrienda

el TEATRO RITZ

de Santa Bárbara de Heredia

Entenderse con José Gamboa A, en Heredia

Teléfonos Nos. 60 o 125



TEATRO NACIONAL

Empresa Eduardo L. Fernández
 Gerente: Alberto Fernández A.

Hoy - Miércoles a las 8 p.m. - Hoy

DEBUT! — DEBUT!
 COMPANIA ITALIANA DE MARIONETAS

LOS PUPI

El Espectáculo que lo tiene todo

OPERA - OPERETA - ZARZUELA - REVISTA y CIRCO

El acontecimiento artístico del año!

PRECIOS:
 Luneta, Butaca y Palco **¢ 12.00**
 Palco de Galería **¢ 6.00**
 Galería **¢ 3.00**
 Boletería abierta desde las 9 a. m.

LOS PUPI
 Presentan su respetuoso saludo a **COSTA RICA**

HOY - 8 P.M. - DEBUT

EL MAYOR EXITO DE 1955

HOY - 8 P.M. - DEBUT

INICIADO AYER AUXILIO A LOS DAMNIFICADOS POR INUNDACIONES

(Viene de la Página NUEVE)—
 Bataan, 17 oct. 55. Respecto a su circular fechada el 15 del presente mes, comunico que en mi jurisdicción no se han registrado daños por las lluvias, el tiempo ha sido muy favorable y hasta el momento, seguiré informando. Atte. Israel Garita, Agente P. Policía.
 Cartago, 17 oct. 55. Agente Pral. de Policía Corralillo me informa no tienen comunicación, los vecinos del lugar no tienen artículos de primera necesidad, les urge resolver problema. Atte. Celerino Calderón, Gobernador.
 Guác.mo. L. V. Infórmele que esta zona está en completo verano. Cualquier cosa que ocurriera de inmediato daré aviso. Atte. Erlindo Ramos. Agte. Pra. de Policía.

Sardinal, 17 oct. 55. Elevo para su conocimiento que el temporal en esta jurisdicción nos está azotando de una manera ruinosa, dejando en escombros la agricultura de maíz y frijoles. Caminos intransitables y las fuertes lluvias continúan siempre afectando dicha zona. Atte. Gerardo Pizarro, Agente. P. de Policía.

OFICINA COORDINADORA TRABAJA CON INTENSIDAD

La oficina coordinadora del gobierno, a cargo del Coronel Rodolfo Quirós, laboró con intensidad al objeto de socorrer a los centenares de afectados por las inundaciones. A continuación damos a la publicidad el informe rendido por este funcionario al Presidente en ejercicio Dr. Raúl Blanco Cervantes, sobre la labor llevada a cabo.
 San José, octubre 18 de 1955.
 Señor Doctor
 Raúl Blanco Cervantes
 Primer Vice-Presidente de la República en Ejercicio de la Presidencia.
 S. D.
 Estimado señor Presidente:
 Cumpliendo sus instrucciones, me permito darle un informe de las actividades de esta Oficina, desde el momento (Lunes 17 a las 18 horas), en que le fue encomendada la labor coordinadora de los auxilios de la emergencia actual, hasta las 17 horas del día de hoy martes 18.
 Esta Oficina ha estado trabajando 24 horas diarias y el primer paso que se dio, después de la reunión con Ud., y los señores Ministros, fue llamar para un cambio de impresiones y con el objeto de lograr una mejor distribución de trabajo y una colabora-

ción más eficiente a las siguientes personas:
 Sub-Director de la Guardia Civil
Jefe Sección de Transportes de Seguridad Pública.
Jefe Sección de Comunicaciones de Seguridad Pública.
 Sub-Jefe Sección de Intendencia de Seguridad Pública.
 Delegado de la Cruz Roja.
 Director de Radios Nacionales.
 Con este grupo se planeó la forma de trabajo a seguir indicándosele a cada uno cuáles eran los informes que esta Oficina necesitaba de ellos, para cumplir a cabalidad su tarea y cuál era la forma en que se iba a trabajar con los señores Ministros que tenían tareas concretas asignadas.
 Inmediatamente después se comenzaron a preparar las expediciones y viajes en aviones y vehículos que le detallo a continuación:
 1) Expedición a El Empalme, por miembros de la Guardia Civil con equipo de radio de campaña acompañados de miembros de la Cruz Roja de Cartago que llevaban botiquines de primeros auxilios.
 2) Salida de una lancha de Puntarenas con provisiones y medicinas a Puerto Cortés con miembros de la Guardia Civil del Puerto con el objeto de colaborar con las autoridades de ese lugar.
 La mercadería enviada a ese lugar es la siguiente:
 20 qq. arroz.
 15 qq. frijoles.
 10 qq. Manteca.
 15 qq. Dulce-Azúcar
 5 qq. café
 5 qq. leche en polvo.
 10 qq. sal.
 3) Vuelo de la avioneta del Gobierno con medicinas destinadas a Puerto Cortés que serían llevadas por la lancha citada.
 4) Vuelo de la avioneta del Gobierno a San Isidro del General con medicinas y leche en polvo. Estos dos vuelos fueron realizados durante la mañana de hoy martes sin ninguna dificultad.
 5) Dos vuelos de un avión Douglas de LACSA a Liberia con 5.000 libras de artículos de primera necesidad, cada uno y destinados a reforzar estancos del Consejo de Producción en esa ciudad.
 6) Dos vuelos a San Isidro del General en aviones Douglas de LACSA con artículos de primera necesidad con 5000 libras cada uno y destinados a reforzar estancos del Consejo de Producción. También se envió leche en polvo y medicinas remitidas por el Ministerio de Salubridad.

7) Un vuelo de un avión Douglas a Parrita con 1000 libras de mercaderías enviadas por el Ministerio de Trabajo y a cuenta del Gobierno destinado a auxiliar personas necesitadas, y proveer Comercio que estuviera escaso. Un Delegado de Previsión Social se hizo cargo de la distribución de esa mercadería en coordinación con las autoridades locales. Se enviaron así mismo medicinas y leche en polvo.
 8) Avión C-46 de LACSA a Santa Cruz con 10.000 lbs. de mercadería del Consejo de Producción y destinadas a esa población y Filadelfia. Para el traslado de mercadería a Filadelfia, desde Santa Cruz se le ordenó al Jefe Político llevarla con los medios que tuviera disponibles y alquilando vehículos a particulares.
 9) Avión de LACSA a Palmar Sur y Gofito llevando mercaderías del Consejo de Producción, medicinas para Puerto Cortés y Gasolina para los helicópteros.
 Todos esos vuelos se realizaron con todo éxito durante la mañana y parte de la tarde de hoy llevando esos auxilios a los lugares que más afectados se encuentran por las inundaciones. Lo anterior se llevó a cabo con notable colaboración, no solo de los Ministerios respectivos, sino que además por parte del Consejo de Producción y la Empresa Laesa, quienes pusieron todo su empeño y eficiencia para la realización de lo anterior.
 10) Expedición compuesta por miembros de la Guardia Civil, destinada a Santa María de Dota y vía Carretera Interamericana, llevando un poco de mercaderías y medicinas y con la misión de auxiliar a las personas que están aisladas en el trayecto. Este grupo salió aproximadamente a las 15 horas.
 11) Expedición a San Ignacio de Acosta por miembros de la Guardia Civil en compañía de personal médico del Ministerio de Salubridad llevando equipo de radio, mercaderías y medicinas. Este grupo salió a las 17 horas por la noche en Aserrí para salir en la madrugada hacia su destino final. El transporte se hará en un jeep de la Guardia Civil, acompañado de un tractor del Ministerio de Obras quien ha estado trabajando intensamente en la reparación de esta vía.
 12) Vuelos de un helicóptero de la Fuerza Aérea Norteamericana a Savegre, San Isidro del General, Santa María de Dota y finca El Silencio, llevándoles medicinas y adquiriendo información. El helicóptero llegó a San

José más o menos a las 16 y 30 horas, informando que en Savegre hubo un muerto y dos heridos a causa de un derrumbe, y que en las demás poblaciones hay necesidad de mercaderías.
 De acuerdo con los informes del tiempo en todo el país y después de los auxilios llevados hoy a la Zona Sur y Guanacaste, el problema y la región hacia donde deben ser llevados los auxilios y canalizados los esfuerzos del Gobierno, es casi exclusivamente la zona que comprenden las poblaciones de San Marcos de Tarrazú, San Juan Norte y Sur, Santa María y en general el sur de la Provincia de San José.
 Una expedición de la Cruz Roja llegó a San Pablo de Tarrazú, informando de la urgente necesidad de llevar mercaderías y medicinas a esa zona.
 Cabe mencionar aquí la excelente colaboración que en esta emergencia han estado prestando los Reservistas de todos los lugares afectados, y la magnífica disciplina y esfuerzo realizado por los miembros de la Guardia Civil, Resguardo Fiscal y autoridades de Gobernación, rescatando, llevando medicamentos y mercaderías a todas las poblaciones y personas que lo necesitaban.
 El Ministro de Trabajo ha gi-

rado instrucciones a los encargados de los estancos del Consejo de Producción, para que entreguen, contra nota de las autoridades locales, las mercaderías necesarias para poder auxiliar a las personas que tienen urgente necesidad de ellos.
 La Cruz Roja, por medio de sus delegados en las diferentes poblaciones, también ha estado prestando auxilios y repartiendo ropa donde es necesario.
 La labor de esta Oficina en las primeras 24 horas de trabajo ha sido posible, debido al espíritu de servicio y eficiencia que existe en todos los departamentos Gubernamentales con quien hemos tenido contacto y la colaboración magnífica, el esfuerzo y la labor técnica realizados por los Ministerios de Trabajo, Salubridad, Seguridad Pública y Obras Públicas, en beneficio de la ciudadanía.
 Dejo así resumidas algunas de las actividades llevadas a cabo durante las últimas 24 horas, esperando poder ampliar este informe conforme se efectúan las misiones que estamos preparando.
 Sin otro particular por el momento, quedo de usted muy atento y seguro servidor,
 Coronel Rodolfo Quirós
 Oficina Coordinadora



ENTREGANDO VIVERES.— La gráfica muestra el momento en que las autoridades y funcionarios de Gofito hacían la entrega de viveres y ropas a los damnificados de las inundaciones. En el grabado se nota al señor Jefe Político don Edgar Quesada, al Dr. Mario Quesada y al Lic. don Claudio Naranjo y varios civiles en el reparto.



LA AGRICULTURA Y LA ESCUELA.— Este precioso conjunto de niñas de la Escuela Miguel Obregón de la ciudad de Alajuela quiso asociarse de una manera efectiva y elocuente a la celebración de la Sexta Semana de Defensa de los Recursos Naturales, y organizó una magnífica exposición, que está resultando un éxito en todo sentido. Admirable el gesto de estas niñas. Es verdaderamente revelador de lo que es la educación en el campo de la defensa de nuestra riqueza de país agrícola. Nuestra congratulación.



LABOR DE SALVAMENTO.— Esta escena corresponde a finca 2, que se inundó ocasionando las pérdidas de los bananales. Véase aquí a dos trabajadores en plena labor de salvamento, en una finca convertida en laguna. Por cada persona que transporten por el lago, cobran diez centimos. (Foto Carlos Vargas)